SAMSUNG

Para prevenir cualquier mal funcionamiento evitar daños ,lea detalladamente este manual de instrucciones antes conectar y operar este aparato,
Conserve el manual para referencias futuras.

YP-Z5F

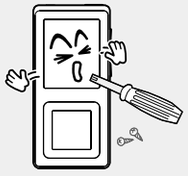
Por su seguridad

Lea detenidamente este manual para asegurarse de que utiliza la unidad de forma adecuada y para evitar peligros o daños físicos.

ATENCIÓN Si no sigue las instrucciones del producto puede sufrir lesiones serias.

Uso del producto

El uso inadecuado puede provocar explosión, incendios o descargas eléctricas.



No desmonte, repare ni modifique esta unidad por sí mismo.

No moje ni sumerja la unidad en agua.
Si la unidad se moja, no la encienda. Póngase en contacto con el Centro de Servicio técnico.

No coloque la unidad en áreas húmedas, con polvo o con hollín, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No deje la unidad en áreas con una temperatura superior a 35°C (95°F) (como una sauna o dentro de un coche estacionado).
En verano, la temperatura en el interior de un vehículo puede llegar a los 80°C (176°F).

Para evitar lesiones de oído

El uso de auriculares durante un tiempo prolongado puede causar serias lesiones en el oído.
Si está expuesto a un sonido superior a los 85db durante un tiempo prolongado, sus oídos se verán afectados adversamente. Cuanto más alto sea el sonido, más daños se producirán en el oído (una conversación normal se realiza entre 50 y 60 db y el nivel de ruido de la carretera es de aproximadamente 80 db).
Se recomienda encarecidamente fijar el volumen en un nivel medio (el nivel medio es generalmente menos de 2/3 del máximo).

Si siente que los oídos le pitan, baje el volumen o deje de utilizar los auriculares.

Para evitar riesgos de accidentes de tráfico

No utilice los auriculares mientras conduce una bicicleta, un automóvil o una moto.
Puede sufrir un accidente, además de estar prohibido por ley en algunos países.
En uso de los auriculares caminando, en concreto, en pasos de peatones puede generar situaciones peligrosas de accidente.

Por su seguridad, cerciórese de que el cable de los auriculares no estorbe el movimiento de los brazos ni de otros objetos mientras hace ejercicio o camina.

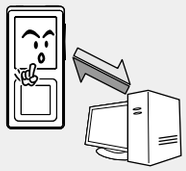
PRECAUCIÓN No seguir las instrucciones puede llevar a sufrir lesiones físicas o daños en la unidad.

Uso del producto

Cuidados para evitar averías en la unidad y daños físicos.

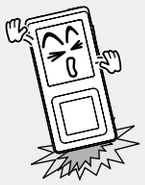
Si lleva la unidad colgada del cuello, tenga cuidado de no emplear una fuerza excesiva en el cordón.

Gestión de datos importantes



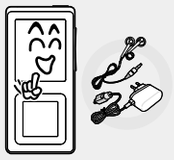
Asegúrese de hacer copia de seguridad de datos importantes.
Recuerde que no nos hacemos responsables de ninguna pérdida de datos debido a rotura, reparación u otras causas.

Cómo evitar averías



No someta la unidad a impactos fuertes por caídas. No ponga objetos pesados encima de la unidad.

Evite la entrada de partículas extrañas o polvo en la unidad.



Utilice siempre los accesorios suministrados o aprobados por Samsung.

No pulverice agua sobre la unidad. Nunca limpie la unidad con sustancias químicas como benceno o disolvente, ya que podría incendiarse, causar descargas eléctricas o deteriorar la superficie.

No coloque la unidad cerca de objetos magnéticos ya que pueden provocar averías

Índice

Por su seguridad 2
Índice 4

Capítulo 1. Preparación

Características del producto 7
Comprobación del producto y accesorios 8
Componentes 8
Información de pantalla 10
Funciones de botones 11
Carga de la batería 13
Uso básico 14

Capítulo 2. Carga del archivo que desea

Carga del archivo que desea 18
Carga del archivo que desea 18
Instalación de Media Studio 19
Conexión a un PC 21
Adición de archivos/carpetas en Media Studio 22
Adición de archivos/carpetas en Media Studio con Autoscan 24
Transferencia de archivos con Media Studio 26
Utilización de un disco extraíble 28
Desconexión del PC 29

Capítulo 3. Utilización de las funciones Multimedia

Audición de música 31
Audición de música 31
Para reproducir una lista de reproducción 34
Reproducción aleatoria 36
Comprobación de la información de música 38
Visualización de imágenes 39
Visualización de imágenes 39
Ampliación de imágenes / Visualización de presentación 40
Audición de Radio FM 41
Audición de Radio FM 41
Ajuste de frecuencia 43
Para eliminar presintonías 45
Ajuste de la radio FM 46
Grabación 48
Grabación de voz 48

Capítulo 4. Configuración

Configuración.....51
Configuración de audio.....51
Configuración de pantalla.....52
Configuración de presentación.....53
Configuración de repetición.....54
Configuración de temporizador 55
Configuración de idioma.....56
Reinicialización.....57
Comprobación de información del sistema .58

Capítulo 5. Solución de problemas

Reinicialización del sistema.....60
Solución de problemas 61

Capítulo 6. Apéndice

Estructura de menús 65
Instalación manual del controlador USB 66
Especificaciones del producto.....69

Capítulo 1. Preparación

Características del producto.....7
Comprobación del producto y accesorios.....8
Componentes 8
Información de pantalla 10
Funciones de botones 11
Carga de la batería 13
Uso básico 14

Características del producto

Libertad de selección de favoritos con el reproductor!

- Puede fácilmente buscar archivos de música por artista, álbum o género y crear su propia selección de canciones favoritas en la lista de reproducción.

Mayor tiempo de reproducción y menor tiempo de descarga!

- Una batería totalmente cargada puede permitir al reproductor un máximo de 39 horas de funcionamiento.
- El reproductor admite la funcionalidad USB 2.0, mucho más rápida que USB 1.1, para permitir una comunicación más rápida con el PC.

Compatibilidad con diversos formatos de archivos!

- Admite diversos formatos de archivos incluidos MP3, WMA y Ogg.
- Puede disfrutar en pantalla de archivos de fotos en formatos diferentes convirtiéndolos en JPG.

Sonido 3D Surround! Calidad de alta definición!

- El reproductor cuenta con DNSe (Digital Natural Sound engine) incorporado, una tecnología de sonido única de Samsung para un sonido más completo.

Mecanismo de panel táctil!

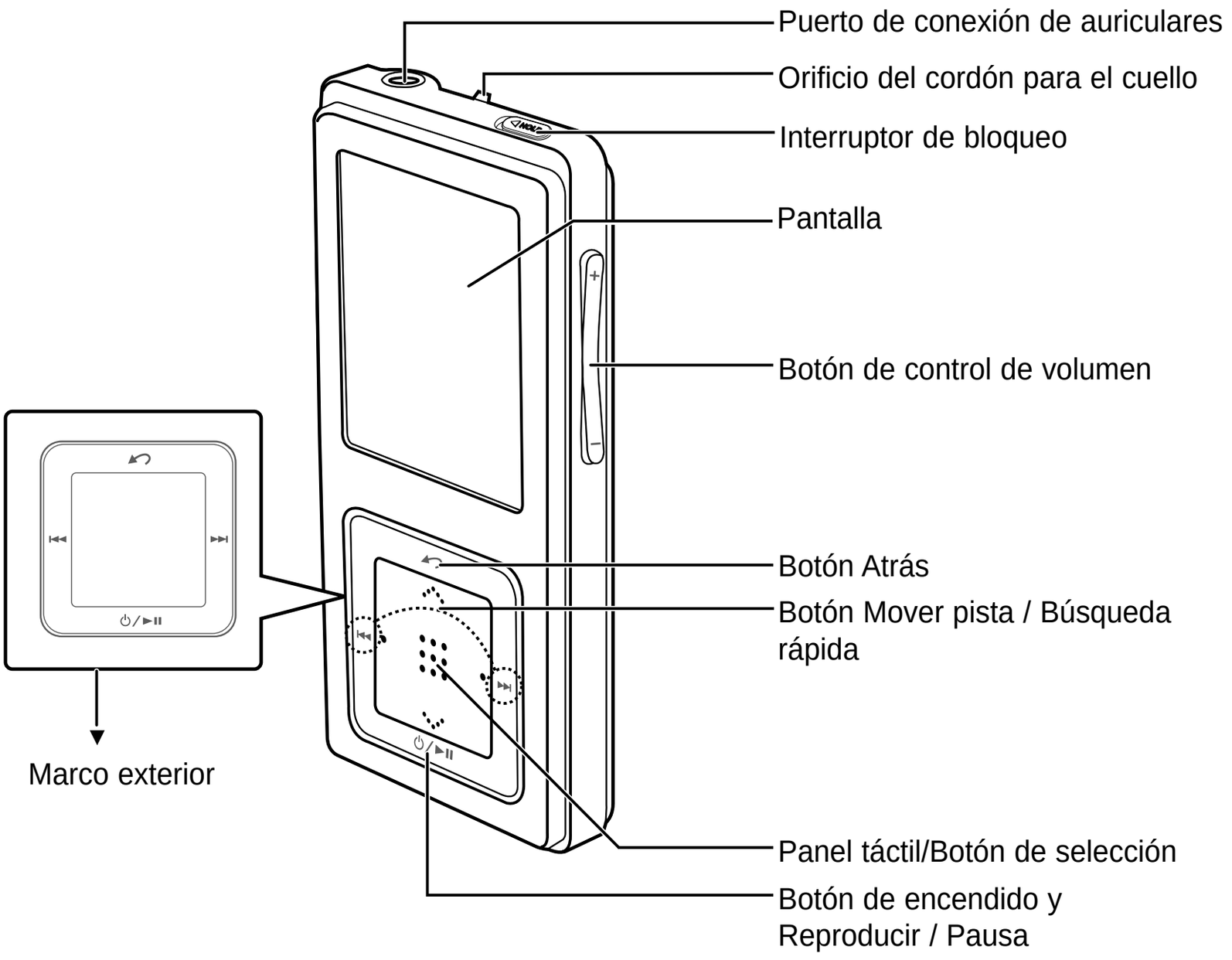
- Coloque el dedo en el panel táctil y muévalo o presiónelo ligeramente para seleccionar un archivo o una función que desee utilizar.

Diseño ergonómico!

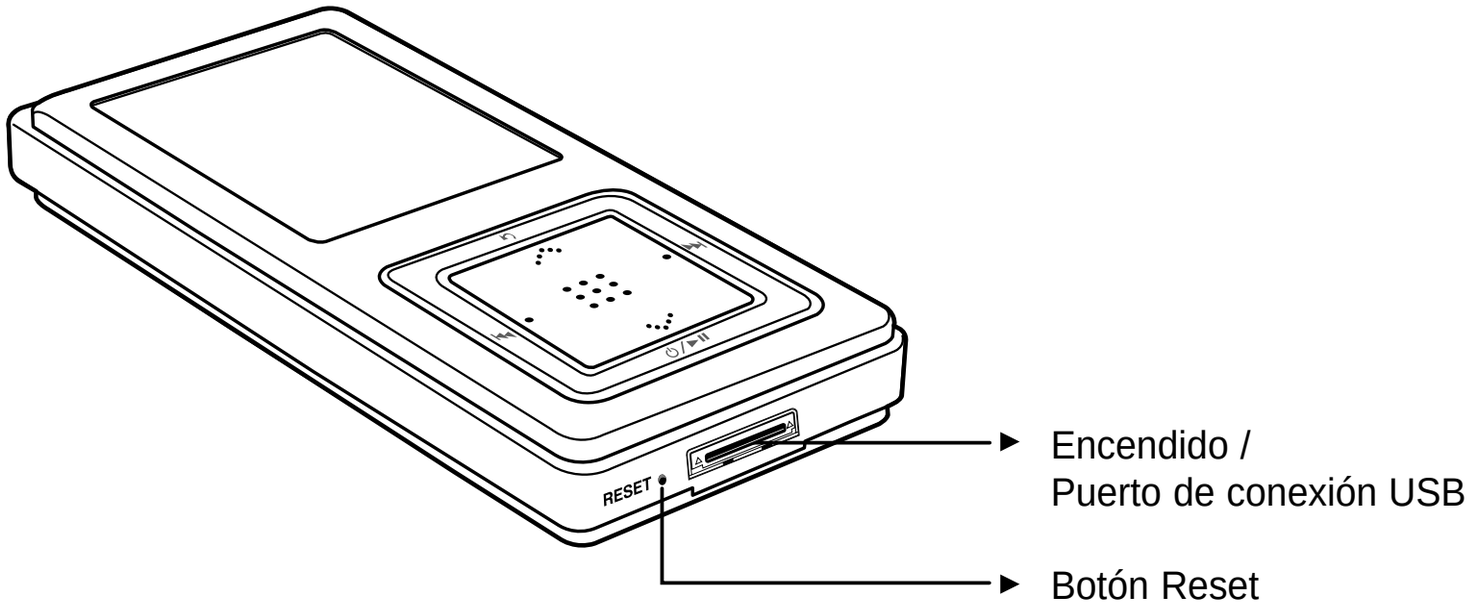
- Su empuñadura ofrece una grata sensación de agarre y facilita su uso.

Componentes

Parte frontal, lateral y superior

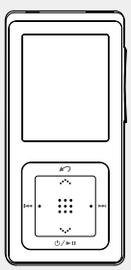

Puerto de conexión de auriculares
Orificio del cordón para el cuello
Interruptor de bloqueo
Pantalla
Botón de control de volumen
Botón Atrás
Botón Mover pista / Búsqueda rápida
Panel táctil/Botón de selección
Botón de encendido y Reproducir / Pausa
Marco exterior

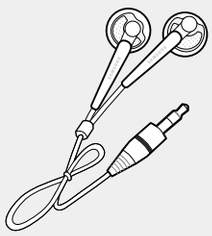
Parte inferior

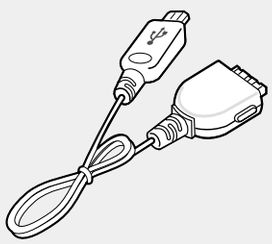


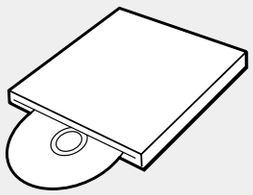
Comprobación del producto y accesorios

Los siguientes diagramas son una guía y pueden diferir ligeramente del aspecto real del producto.


Reproductor

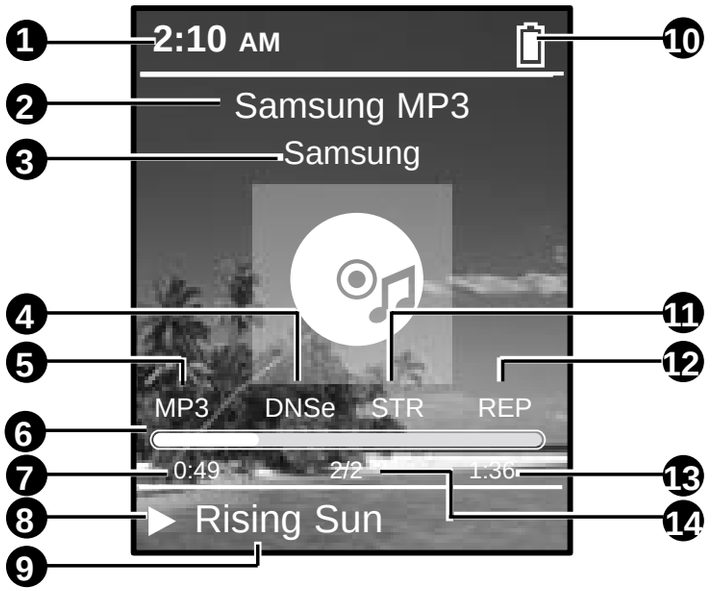

Auriculares


Cable USB


CD de instalación

■ El diseño de los accesorios está sujeto a modificación sin aviso previo para su mejora.

Información de pantalla



1 Visualización de hora actual

2 Visualización del título del álbum

3 Visualización del álbum

4 Indicador de sonido 3D

5 Visualización del tipo de archivo (MP3, WMA, etc.)

6 Barra de estado de reproducción

7 Indicador de tiempo de reproducción

8 Visualización de reproducción / pausa

9 Visualización de título de música

10 Indicador de la batería

11 Indicador del modo de calle

12 Indicador de repetición de reproducción

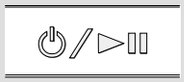
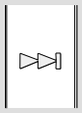
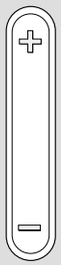
13 Indicador de tiempo total de reproducción

14 Indicador de número actual / número total de música

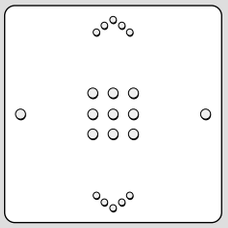
NOTA

■ Las imágenes de pantalla son únicamente ilustrativas. Es posible que difieran de la pantalla real.

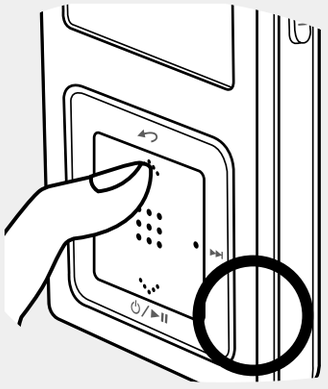
Funciones de botones

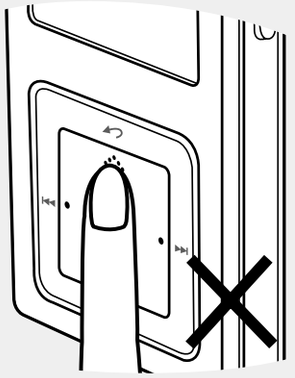
Botones	Funciones y uso de botones
	■ Pulsación larga para encendido y apagado. ■ Pulsación corta para reproducir/pausa.
	■ Pulsación larga para ir a la pantalla de menús. ■ Pulsación corta para ir a la pantalla anterior.
	■ Pulsación larga para buscar un punto en la pista actual. ■ Pulsación corta para ir a la pista anterior o reproducir la pista actual desde el principio.
	■ Pulsación larga para buscar un punto en la pista actual. ■ Pulsación corta para ir a la pista siguiente.
	■ Pulsación en la dirección de la flecha para bloquear las funciones de botones.
	■ Pulsación con un objeto puntiagudo para reinicializar.
	■ Pulsación para bajar/subir el volumen.

Funciones de botones (Cont.)

Botones	Funciones y uso de botones
	■ **Desplazamiento arriba, abajo, a la izquierda y a la derecha y selección de función** Toque la parte superior o inferior para subir o bajar una posición en la selección. Toque la parte izquierda o derecha para ir a la izquierda o a la derecha una posición en la selección (modo Imagen). Prolongue el toque en la parte superior e inferior para subir y bajar de forma continua. Pulse el centro del panel táctil para seleccionar la función e ir a la pantalla siguiente.

✻ **El panel táctil funciona mejor si se pulsa levemente con la yema del dedo.**



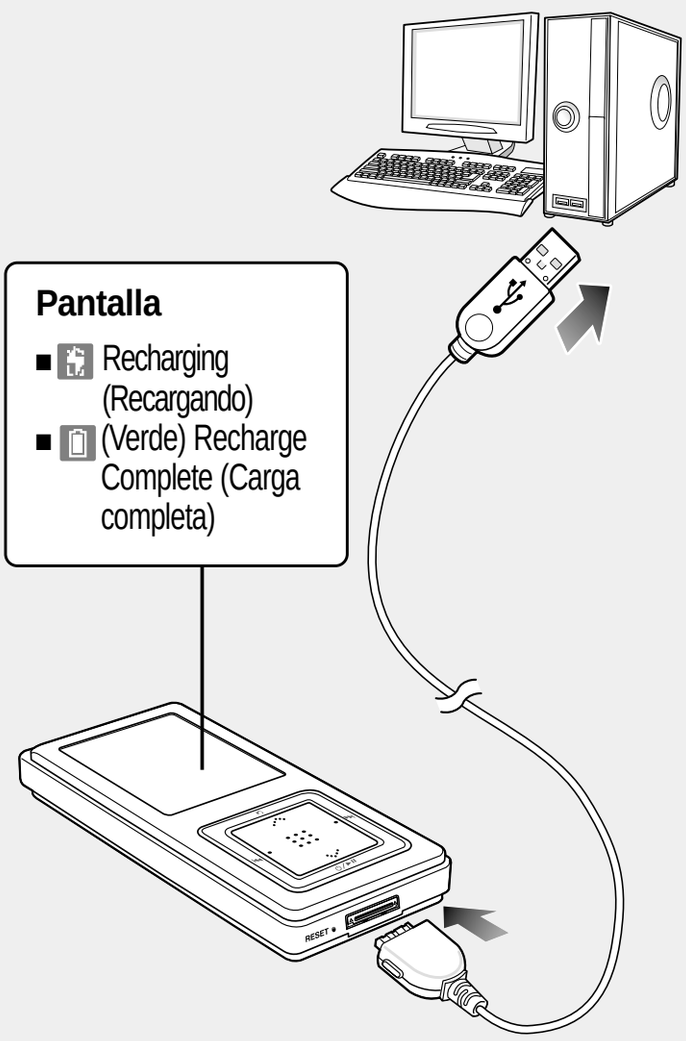


PRECAUCIÓN

- Para utilizar el panel táctil no utilice objetos puntiagudos, utilice únicamente los dedos. De lo contrario, podría dañarlo.
- No pulse el PANEL TÁCTIL si no tiene limpios los dedos.

Carga de la batería

Cargue totalmente la batería antes de utilizar el reproductor por primera vez o cuando no se haya utilizado por un tiempo.



1 **Conecte el cable USB al puerto USB ( ) del PC.**

2 **Conecte el otro extremo del cable USB al puerto de encendido / conexión USB de la parte inferior del reproductor.**

- En la pantalla del reproductor aparece <Connected> (Conectado).
- Cuando se conecta con el cable USB, se tarda unas 4 horas en cargarse totalmente aunque podría variar dependiendo del entorno del PC.

Uso de la batería

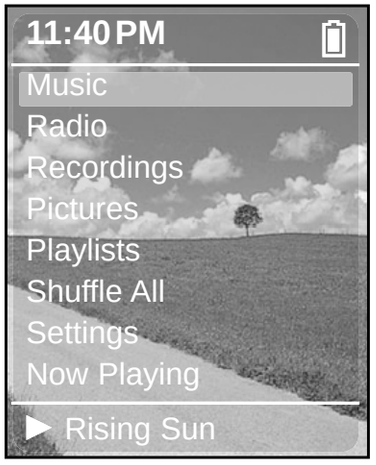
- Recárguela y guárdela con una temperatura de 5°C a 35°C(40°F a 95°F).
- No la sobrecargue (más de 12 horas). Una carga o descarga excesivas puede acortar la vida de la batería.
- La vida de la batería se acorta lentamente con el tiempo al ser un elemento consumible.

NOTA

- La carga puede tardar más tiempo si hay otro dispositivo USB conectado al PC.
- Si el reproductor muestra “low battery” (batería baja), podría iniciarse la carga real tras un período corto de tiempo al conectarse al PC.

Uso básico

Encendido y apagado



Encendido

Mantenga pulsado el botón [⏻/▶II].

- La unidad se enciende.

Apagado

Mantenga pulsado el botón [⏻/▶II].

- Se apaga la unidad.

NOTA

- La ventana de visualización se apaga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante un periodo de tiempo (Por defecto: 1 minuto) en el modo de pausa. Puede establecer la duración antes de que se cierre la ventana de visualización.▶ página 52

Reproducción de música

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Music> (Música) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Music

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el archivo de música que desee.**

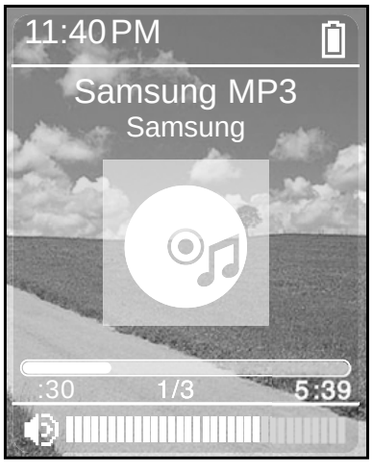
4 **Pulse el [Panel táctil].**

- Comienza a reproducirse el archivo de música.

NOTA

- Pulse el botón [↶] para desplazarse a la pantalla anterior.
- Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.

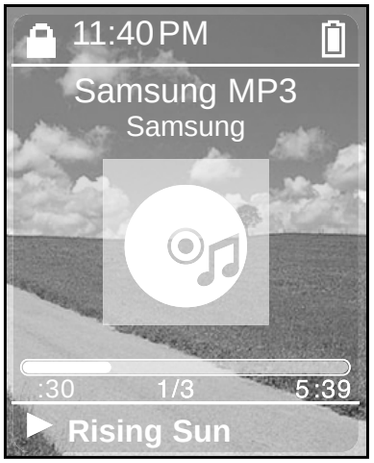
Control de volumen



Pulse el botón [+ , -] en la parte lateral de la unidad.

- Aparecerá la barra de estado del volumen.
- Pulse el botón [+] para subir el volumen o [–] para bajarlo.

Función de bloqueo



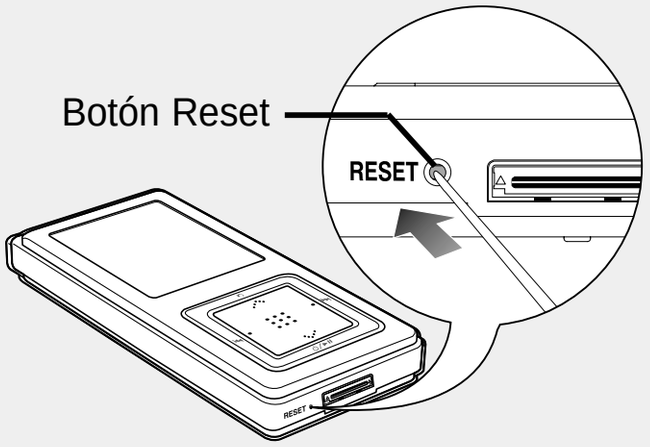
En modo HOLD, todos los botones quedan desactivados. Esta función resulta de utilidad al caminar o al correr.

1 **Empuje el botón [HOLD] del reproductor en la dirección de la flecha.**

2 **Empuje el botón [HOLD] en la dirección opuesta de la flecha para liberar la función de bloqueo.**

Uso básico (Cont.)

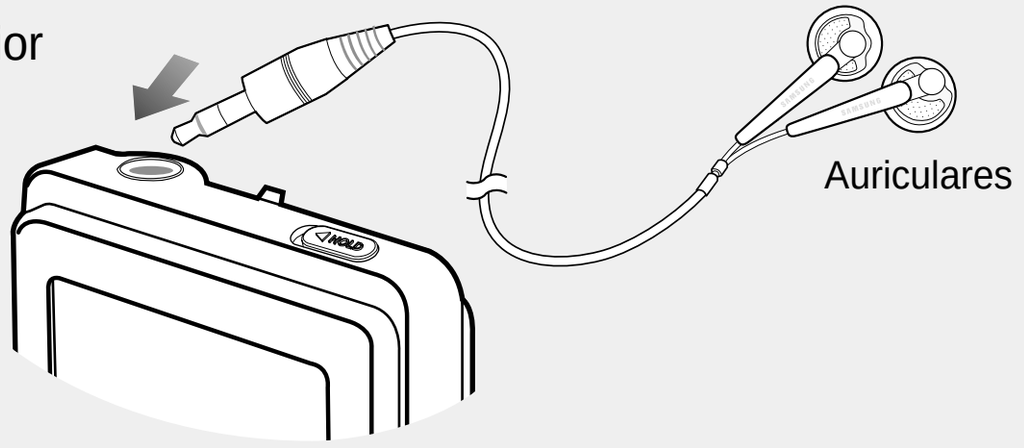
Función de reinicialización



Si la unidad no funciona correctamente, puede reinicializar el sistema pulsando el botón Reset. ►Página 60

onexión de auriculares

► Parte superior

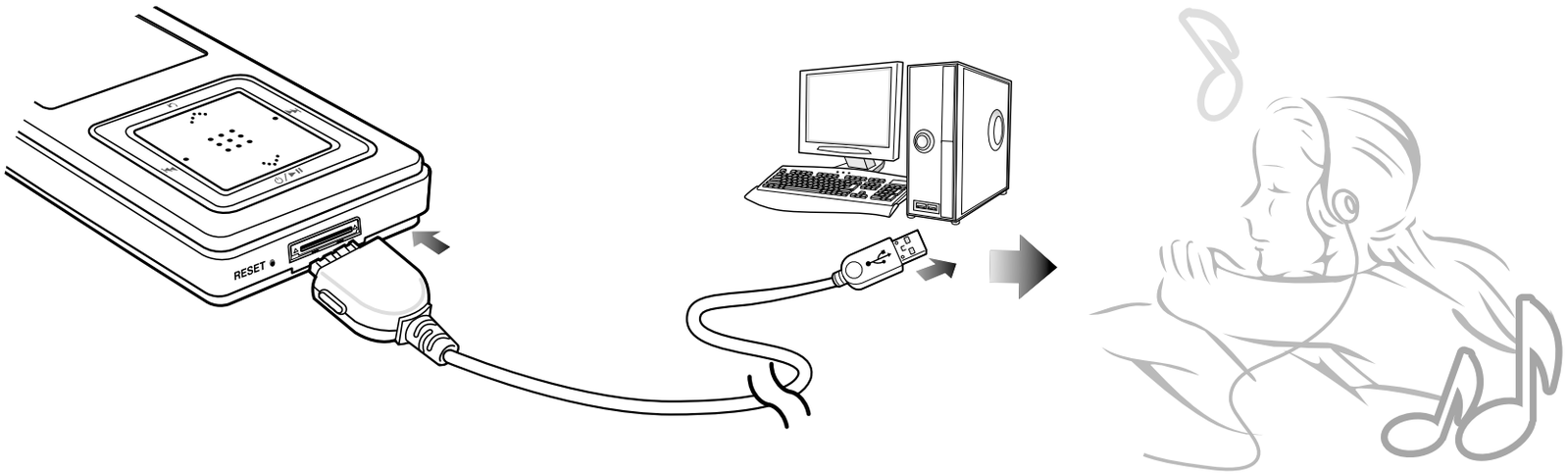


Capítulo 2. Carga del archivo que desea

Carga del archivo que desea 18
Carga del archivo que desea 18
Instalación de Media Studio 19
Conexión a un PC 21
Adición de archivos/carpetas en Media Studio.....22
Adición de archivos/carpetas en Media Studio con Autoscan.....24
Transferencia de archivos con Media Studio.....26
Utilización de un disco extraíble.....28
Desconexión del PC.....29

Carga del archivo que desea

Para reproducir archivos de música en el reproductor, transfiera los archivos de música en MP3, WMA, Ogg u otros formatos compatibles desde el PC.



Siga los pasos que se detallan a continuación para transferir archivos.

Transferencia de archivos de música

- Transfiera los archivos del PC al reproductor utilizando Media Studio ► Página 26
- Transfiera los archivos del PC al reproductor utilizando las funciones “Copiar” y “Pegar” (disco extraíble) ► Página 28

Instalación de Media Studio

Utilice Media Studio para transferir archivos de música desde el PC al reproductor.

Si Media Studio no se instala automáticamente

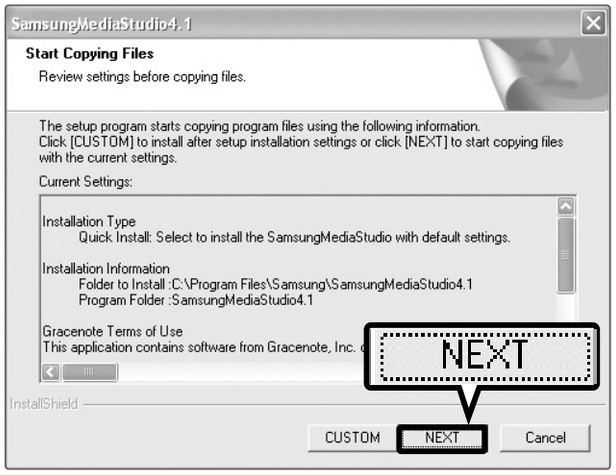
PRECAUCIÓN

- Instale el programa en PCs con Windows 2000 o Windows XP tras iniciar sesión con permisos de administrador. Consulte el manual del usuario del PC sobre cómo iniciar sesión con la cuenta del administrador.

Pasos preliminares! Inserte el CD de instalación que se facilita con el reproductor en la unidad de CD-ROM.

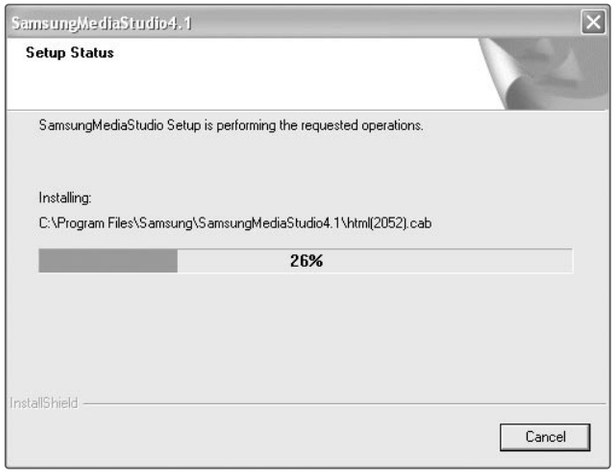
1 **Haga clic en <Install now> (Instalar ahora).**

Instalación de Media Studio (Cont.)


SamsungMediaStudio4.1
Start Copying Files
Review settings before copying files.
The setup program starts copying program files using the following information.
Click [CUSTOM] to install after setup installation settings or click [NEXT] to start copying files with the current settings.
Current Settings:
Installation Type
Quick Install: Select to install the SamsungMediaStudio with default settings.
Installation Information
Folder to Install :C:\Program Files\Samsung\SamsungMediaStudio4.1
Program Folder :SamsungMediaStudio4.1
Gracenote Terms of Use
This application contains software from Gracenote, Inc.
NEXT
InstallShield
CUSTOM
NEXT
Cancel

2 Haga clic en <NEXT> (SIGUIENTE).

- Se inicia la instalación de Media Studio.

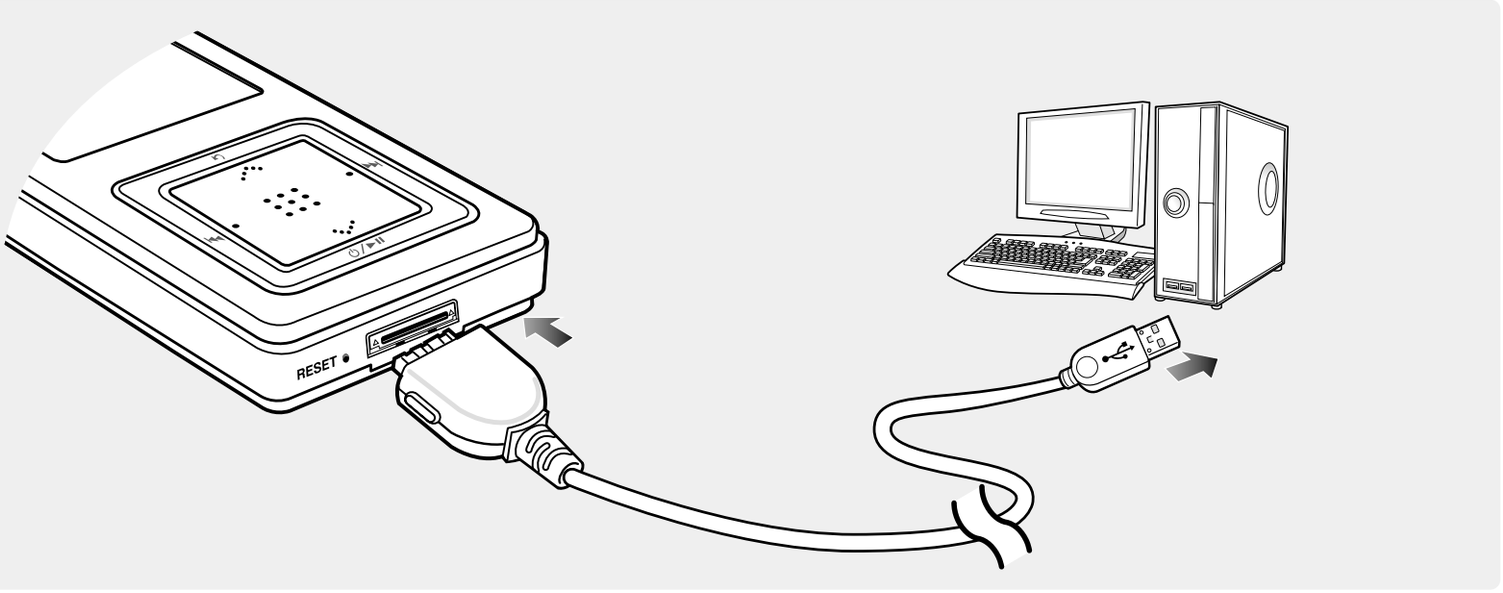


3 Una vez finalizada la instalación, haga clic en <Exit> (Salir).

- Se crea un icono en el escritorio tras la instalación y se inicia Media Studio.
- Si aparece la ventana Autoscan Confirm (Confirmar Autoscan), consulte la página 25 y personalice los ajustes.

Conexión a un PC

Pasos preliminares! Utilice el cable USB que se facilita al conectar la unidad a un PC.



1 **Conecte el cable USB al puerto USB ( ) del PC.**

2 **Conecte el otro extremo del cable USB al puerto de encendido / conexión USB de la parte inferior del reproductor.**

- En la pantalla del reproductor aparece <Connected> (Conectado).

Requisitos del PC

Para utilizarse junto con un PC, se requiere lo siguiente:

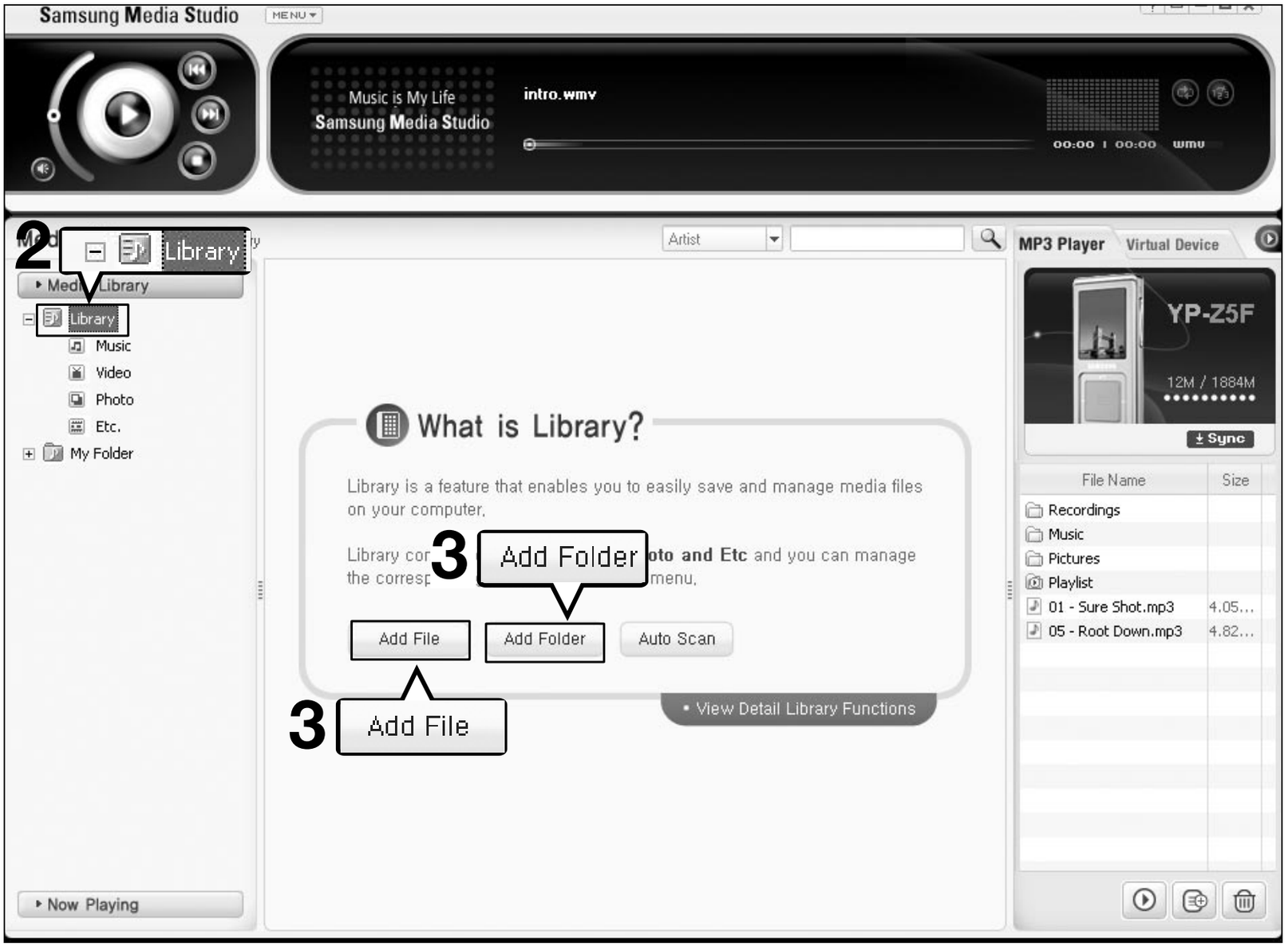
- **Pentium 300 MHz o superior**
- **Windows 98SE/2000/XP**
- **100 MB de espacio en disco duro**
- **Puerto USB 2.0**
- **DirectX 9.0 o superior**
- **Unidad de CD-ROM (2X o superior)**

PRECAUCIÓN

- Si conecta el reproductor a través de un concentrador USB, es posible que la conexión sea inestable. Conecte el reproductor directamente al PC.

Carga del archivo que desea

Adición de archivos/carpetas en Media Studio



Consulte la ayuda para obtener información sobre la forma de utilizar Media Studio.

- Haga clic en <MENU> (MENÚ) → <Help> (Ayuda) → <Help> (Ayuda) en el menú de la parte superior del programa Media Studio.

Pasos preliminares!

- Conecte el reproductor al PC.
- Media Studio debe estar instalado en el PC.

1 Media Studio se iniciará automáticamente cuando se conecte el reproductor al PC.

- Si no se inicia automáticamente el programa, haga doble clic en el icono de Media Studio del escritorio.

2 Haga clic en la ficha <Media Library> (Biblioteca de medios) → <Library> (Biblioteca) de la parte izquierda de la ventana de Media Studio.

- Aparecerán las fichas <Add File> (Añadir archivo)/<Add Folder> (Añadir carpeta)/<Auto Scan> (Expl. autom.).

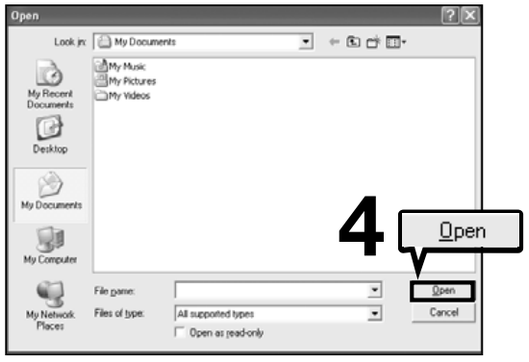
Adición de archivos

3 Haga clic en <Add File> (Añadir archivo).

- Aparecerá la ventana Open (Abrir).

4 Seleccione los archivos que va a añadir y haga clic en <Open> (Abrir).

- Se añaden a la lista los archivos seleccionados.



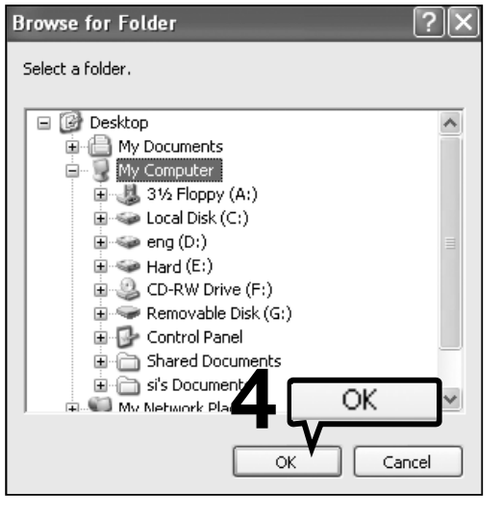
Adición de carpetas

3 Haga clic en <Add Folder> (Añadir carpeta).

- Aparecerá la ventana Browse Folder (Explorar carpeta).

4 Seleccione la carpeta que va a añadir y haga clic en <OK> (Aceptar).

- Se añade a la lista la carpeta seleccionada.



Carga del archivo que desea

Adición de archivos/carpetas en Media Studio con Autoscan

Pasos preliminares!

- Conecte el reproductor al PC.
- Media Studio debe estar instalado en el PC.

1 **Media Studio se iniciará automáticamente cuando se conecte el reproductor al PC.**

- Si no se inicia automáticamente el programa, haga doble clic en el icono de Media Studio del escritorio.

2 **Haga clic en la ficha <Media Library> (Biblioteca de medios) → <Library> (Biblioteca) en la parte izquierda de la ventana de Media Studio.**

- Aparecerán las fichas <Add File> (Añadir archivo)/<Add Folder> (Añadir carpeta)/<Auto Scan> (Expl. autom.).

3 **Haga clic en <Auto Scan> >(Expl. autom.).**

- Aparecerá la ventana Autoscan (Expl. autom.).

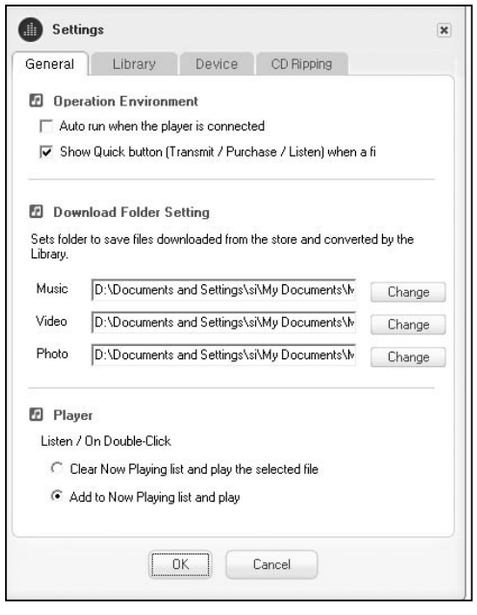
4 **Haga en <OK> (Aceptar).**

- Los archivos se buscan automáticamente y se añaden a la biblioteca.
- La primera vez que utilice Media Studio, aparecerá la ventana de confirmación de exploración automática y de opciones correspondiente. Ajuste las opciones y haga clic en <OK> (Aceptar) para iniciar la exploración automática.

Cómo configurar las opciones de Autoscan

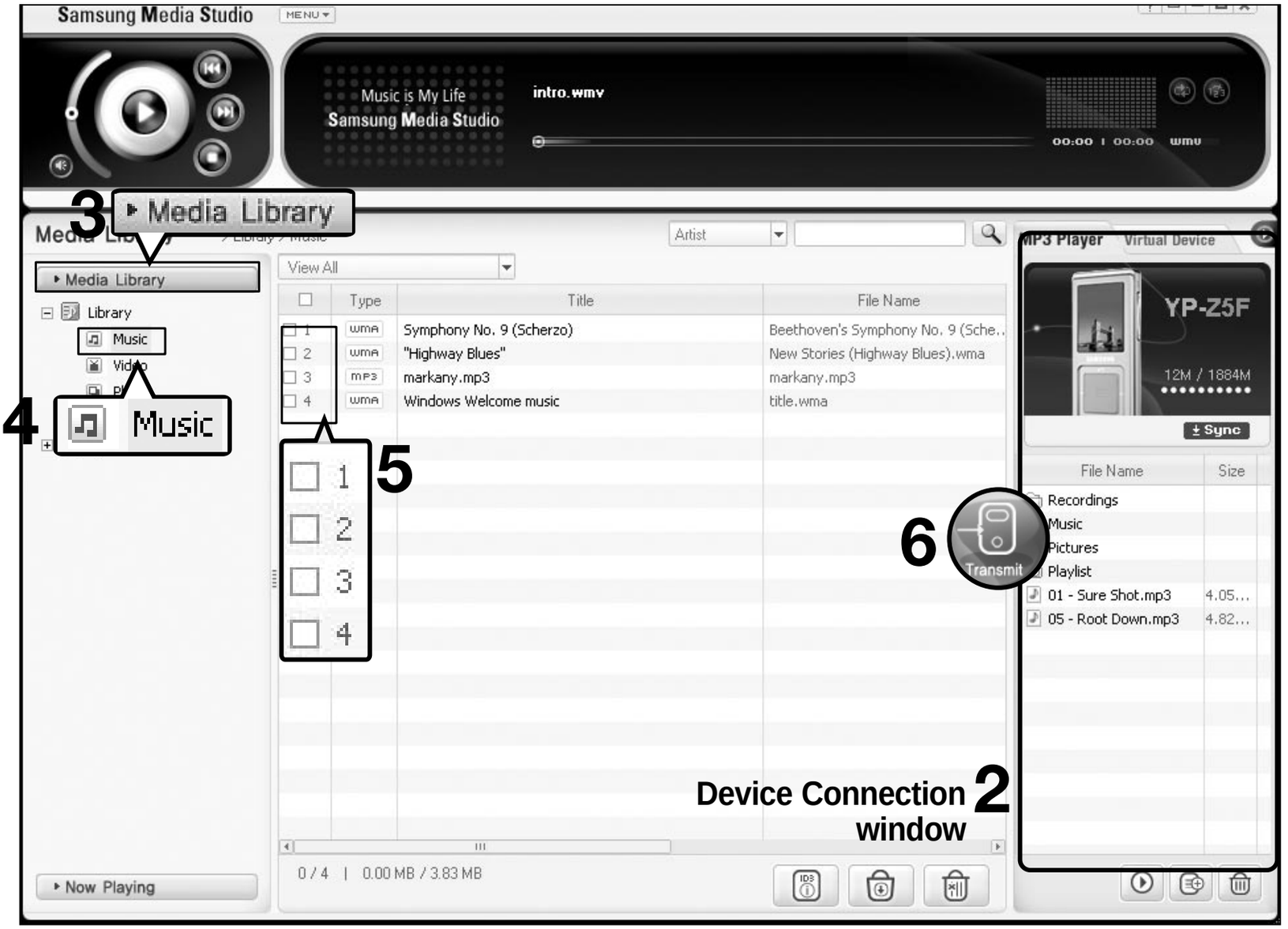
Haga clic en <MENU> (MENÚ) → <Tools> (Herramientas) → <Environment Settings> (Ajustes de entorno) en la parte superior de la ventana de Media Studio y haga clic en la ficha <Library> (Biblioteca).

- Seleccione el rango y el tipo de archivo que va a explorar automáticamente.



Carga del archivo que desea

Transferencia de archivos con Media Studio



NOTA

- La tecnología de reconocimiento de música y los datos relacionados los facilita Gracenote y Gracenote CDDBR Music Recognition Service℠.
- CDDB es una marca registrada de Gracenote. El logotipo de Gracenote, el logotipo de Gracenote CDDB y el logotipo de "Powered by Gracenote CDDB" son marcas comerciales de Gracenote. Music Recognition Service y MRS son marcas de servicio de Gracenote.

Pasos preliminares!

- Conecte el reproductor al PC.
- Media Studio debe estar instalado en el PC.

1 Media Studio se iniciará automáticamente cuando se conecte el reproductor al PC.

- Si no se inicia automáticamente el programa, haga doble clic en el icono de Media Studio del escritorio.

2 Haga doble clic en la carpeta que elija en la ventana Device Connection (Conexión de dispositivos) en la parte derecha de la ventana de Media Studio.

- Aparecerán los archivos en la carpeta.

3 Haga clic en la ficha <Media Library> (Biblioteca de medios) en la parte izquierda de la ventana de Media Studio.

4 Haga clic en <Music> (Música).

- Aparecerá una lista de archivos en la ventana central.

5 Haga clic en la casilla de verificación de la ventana central para seleccionar los archivos de música que va a transferir.

- Aparecerá el icono Transmit (Transmitir).

6 Haga clic en <Transmit> (Transmitir).

- Se transfieren al reproductor los archivos seleccionados.

PRECAUCIÓN

- No desconecte el enchufe de conexión USB durante la transferencia de archivos. Esto puede causar daños al reproductor o al PC.

NOTA

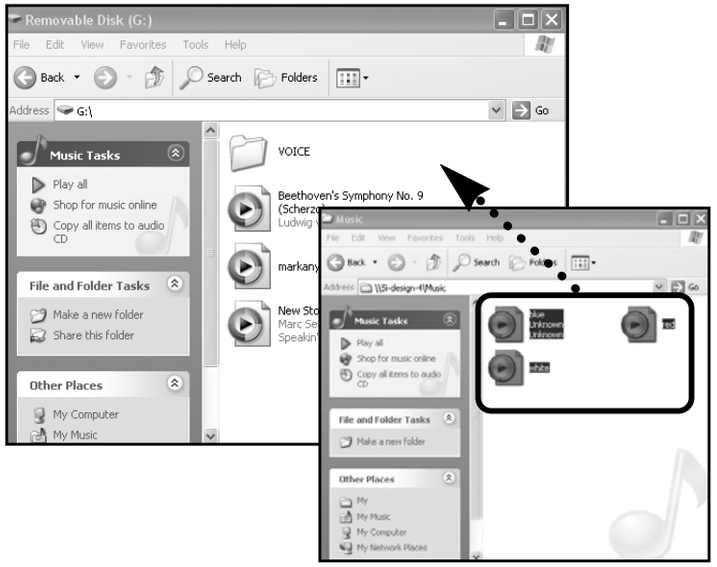
- Puede utilizar <Media Studio> para crear la selección de archivos de música por carpeta antes de descargarlo en el reproductor. A continuación, la selección se añadirá a las listas de reproducción del reproductor.Para obtener información adicional sobre la creación de una lista de reproducción en <Media Studio>, consulte la sección de ayuda.
- Cualquier archivo de foto se convertirá automáticamente en JPG antes de descargar. Para más detalles, consulte la sección de ayuda.
- Los archivos del PC no se suprimirán aunque se transfieran al reproductor.

Utilización de un disco extraíble

Puede utilizar el reproductor como dispositivo de almacenamiento extraíble.

Pasos preliminares!

■ Conecte el reproductor al PC.



1 **Abra los archivos/carpetas que va a transferir desde el PC.**

2 **Abra <My Computer> (Mi PC) → <Removable Disk> (Disco extraíble) en el escritorio.**

3 **Seleccione los archivos/carpetas que va a transferir desde el PC y arrástrelos hasta una carpeta que elija en el <Removable Disk> (Disco extraíble).**

■ Se transfieren al reproductor los archivos y carpetas seleccionados.

PRECAUCIÓN

■ Aparecerá el mensaje <USB Transferring> (USB transfiriendo) durante la carga o descarga. La desconexión del enchufe de conexión USB mientras aparece en pantalla <USB Transferring> (USB transfiriendo) puede causar averías en el reproductor.

■ El orden de los archivos de música que aparece en el Explorador de Windows puede diferir del orden de reproducción del dispositivo.

■ Si mueve un archivo DRM (archivo cargado) al disco extraíble, no se reproducirá el archivo.

NOTA

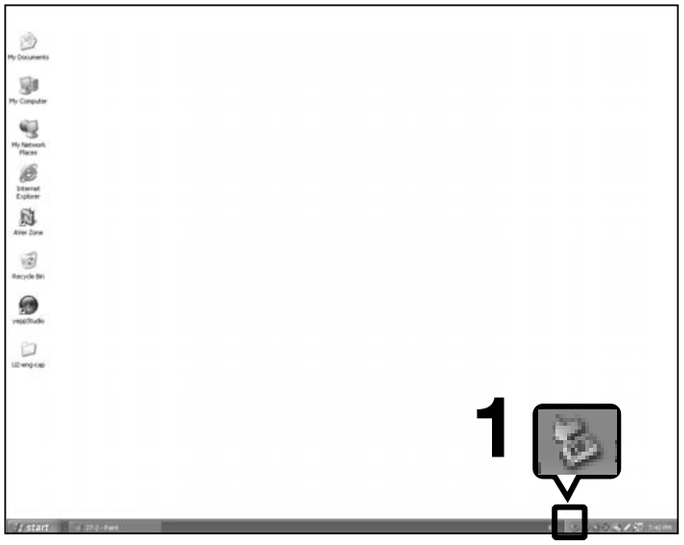
■ Seleccione el archivo que va a guardar y arrástrelo hasta el icono de disco extraíble (en orden numérico, alfabético). Si cambia el nombre de archivos de música en el Explorador de Windows como 001* * *, 002* * *..., los archivos de música se reproducirán en el orden del número indicado.

■ ¿Qué es DRM?

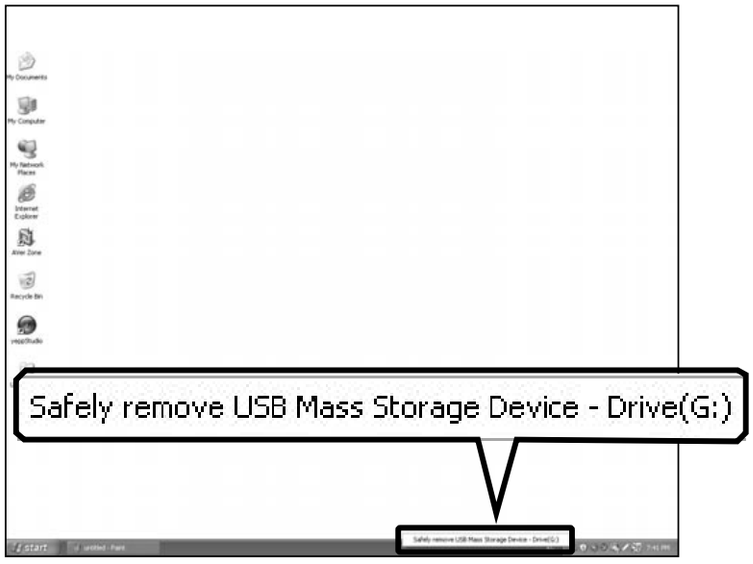
DRM (Digital Rights Management) es una tecnología y servicio para evitar el uso ilegal de contenido digital y proteger los beneficios y derechos de los propietarios del copyright. Los archivos DRM son archivos de música cargados con la tecnología de protección de copia ilegal de música MP3 adquirida legalmente.

Desconexión del PC

Siga los pasos que se incluyen a continuación para evitar daños en la unidad y en datos al desconectar del PC.



1 **Coloque el cursor del ratón sobre el icono de la barra de herramientas situada en la esquina inferior derecha del escritorio y haga clic en el botón de ratón izquierdo.**



2 **Haga clic en el mensaje <Safely Remove USB Mass Storage Device Drive> (Extracción segura de la unidad del dispositivo de almacenamiento en masa USB).**

3 **Desconecte el reproductor del PC.**

PRECAUCIÓN

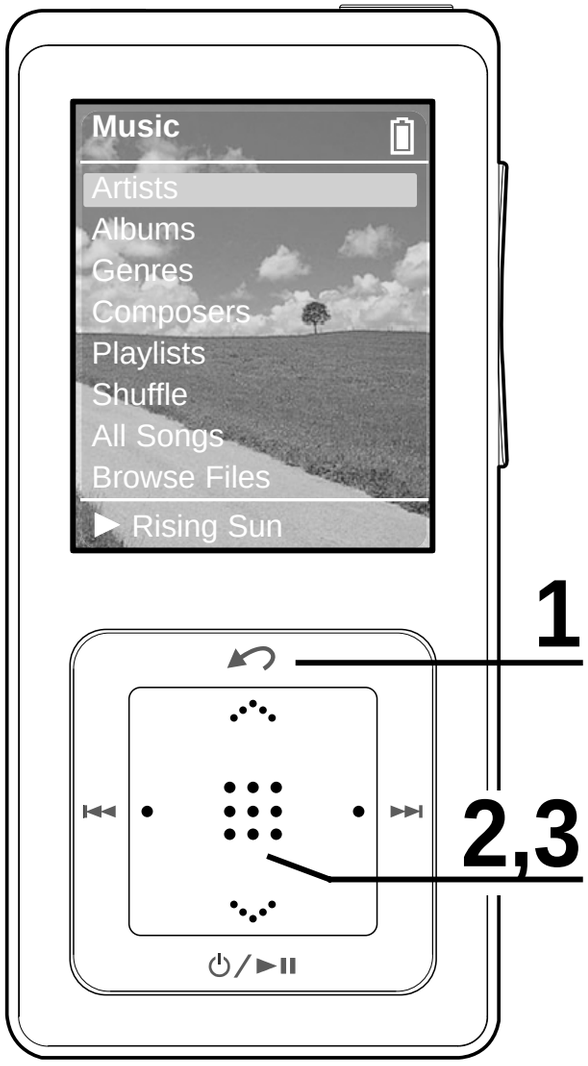
- No desconecte el reproductor del PC durante la transferencia de archivos. Esto puede causar daños en los datos y en el dispositivo.
- No puede retirar el hardware con archivos dentro del reproductor que se estén reproduciendo en el PC. Pruebe de nuevo una vez que finalice la reproducción.

Capítulo 3. Utilización de las funciones Multimedia

Audición de música 31
Audición de música 31
Para reproducir una lista de reproducción ..34
Reproducción aleatoria.....36
Comprobación de la información de música 38
Visualización de imágenes.....39
Visualización de imágenes.....39
Ampliación de imágenes / Visualización de presentación.....40
Audición de Radio FM 41
Audición de Radio FM.....41
Ajuste de frecuencia 43
Para eliminar presintonías.....45
Ajuste de la radio FM 46
Grabación.....48
Grabación de voz 48

Audición de música

Pasos preliminares! Conecte los auriculares, encienda el reproductor y compruebe la batería.



P. ej.. reproducción por artista

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱] para seleccionar <Music> (Música) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Music (Música).

3 **Toque sobre [⋰⋱] para seleccionar <Artists> (Artistas) y pulse el [Panel táctil].**

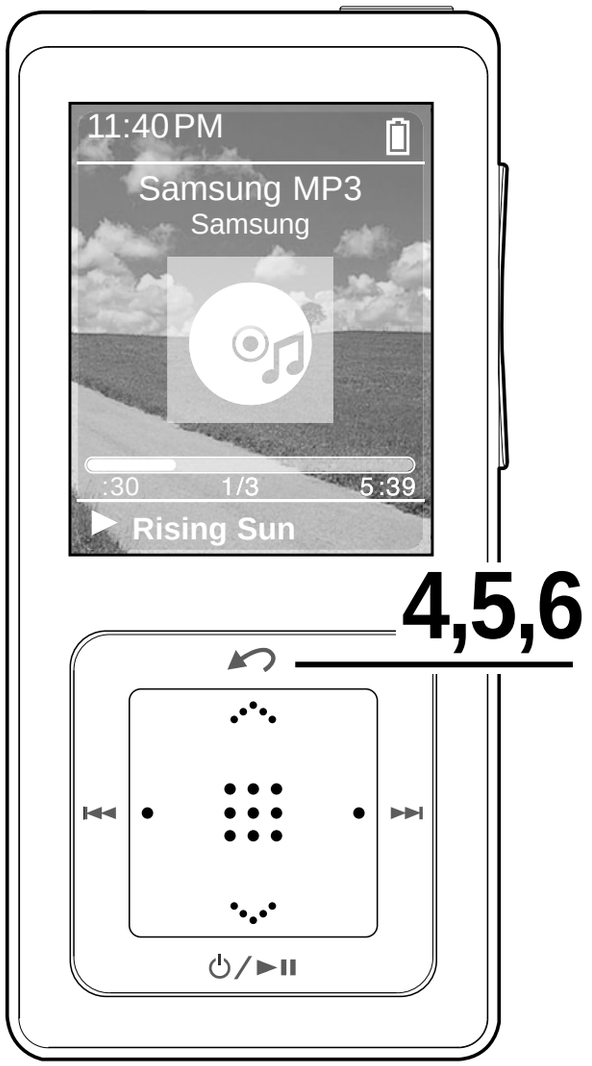
Menú Music (Música)

- <Artists> (Artistas) : para reproducir por artista
- <Albums> (Álbumes) : para reproducir por álbum
- <Genres> (Géneros) : para reproducir por género
- <Composers> (Autores) : para reproducir por compositor
- <Playlists> (Listas Repr.) : para reproducir por lista de reproducción
- <Shuffle> (Aleatorio) : para reproducir de forma continua en orden aleatorio
- <All Songs> (Todas Pistas) : para reproducir en orden numérico o alfabético
- <Browse Files> (Expl. archivos>: Puede buscar una carpeta o un archivo en la carpeta de música.

NOTA

- Los archivos de música compatibles con el reproductor son MP3, WMA, Secure WMA
- Los archivos MP1 o MP2 que únicamente tienen su extensión cambiada a MP3, puede que no funcionen en el reproductor.
- Un archivo sin una etiqueta ID3 (información de música) aparece como [Desconocido].

Audición de música (Cont.)



4 **Toque sobre [⋰⋱] para seleccionar un artista y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá los álbumes del artista.

5 **Toque sobre [⋰⋱] para seleccionar un álbum y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerán los archivos de música del álbum seleccionado.

6 **Toque sobre [⋰⋱] para seleccionar el archivo de música que va a reproducir y pulse el [Panel táctil].**

- Se iniciará la reproducción de música.
- La pantalla de reproducción puede cambiarse pulsando el [Panel táctil].

Para hacer una pausa

1 **Pulse el botón [⏻/▶II] mientras se reproduce la música.**

- Se interrumpirá la reproducción de la música.

2 **Pulse de nuevo el botón [⏻/▶II].**

- La música se reproducirá desde el punto en el que se detuvo.

NOTA

- La ventana de visualización se apaga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante un periodo de tiempo (Por defecto: 1 minuto) en el modo de pausa. Puede establecer la duración antes de que se cierre la ventana de visualización.▶ página 52

Para buscar dentro de una pista

1 **Mantenga pulsado el botón [I◀◀] or [▶▶I] mientras se reproduce la pista seleccionada.**

- Busca hasta el principio o el final de la pista.

2 **Libere el botón en el punto que desea comenzar.**

- Comienza la reproducción desde el punto en el que se libera el botón.

Para reproducir desde el principio de la pista anterior

Pulse el botón [I◀◀] durante 10 segundos de reproducción.

- La pista actual comienza a reproducirse desde el principio.

Para reproducir la pista anterior/siguiente

Pulse el botón [I◀◀] durante 10 segundos de reproducción.

- Se iniciará la reproducción de la pista anterior.

Pulse el botón [▶▶I].

- Se iniciará la reproducción de la pista siguiente.

PRECAUCIÓN

- Al reproducir los archivos VBR, es posible que no se reproduzca la pista anterior si pulsa el botón [I◀◀] antes de que transcurran 10 segundos de reproducción.

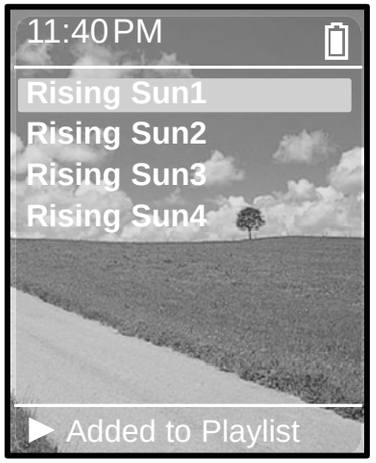
NOTA

- Pulse el botón [I◀◀] antes de que transcurran 10 segundos de reproducción para ir a la pista anterior.

Para reproducir una lista de reproducción

Cree su propia lista de reproducción por género o artista.

Cree su propia lista de reproducción



1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Music> (Música) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Music (Música).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el menú de música que desea y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece la lista de música y el archivo.
- Para la lista de música, toque sobre [⋰⋱⋰] hasta llegar a la lista de música que desea y pulse el [Panel táctil] para ver el archivo o archivos.

4 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el archivo o archivos de música con el fin de añadirlos a la lista de reproducción y mantenga pulsado el [Panel táctil].**

- Aparece <Added to Playlist> (Añadido en Lista Repr.) en la parte inferior y el archivo de música seleccionado parpadea dos veces para añadirse a <Playlists> (Listas Repr.) → <Mobile Playlist> (Lista Repr. móvil).

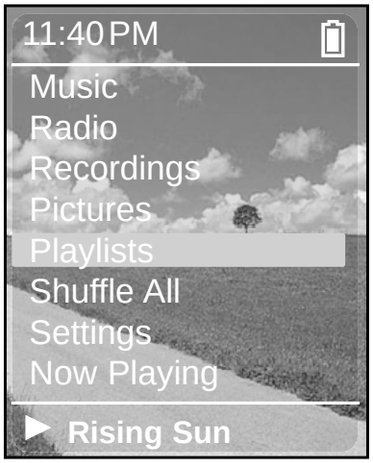
PRECAUCIÓN

- Asegúrese de añadir un archivo a la lista de reproducción cuando se selecciona el archivo. No es posible añadir el archivo cuando se selecciona la visualización de la pantalla de información de la música o lista de música que se esté reproduciendo.

NOTA

- Puede utilizar <Media Studio> para crear la selección de archivos de música por carpeta antes de descargarlo en el reproductor. A continuación, la selección se añadirá a las listas de reproducción del reproductor. Para obtener información adicional sobre la creación de una lista de reproducción en <Media Studio>, consulte la sección de ayuda.
- Para eliminar el archivo, definido en la lista de reproducción, toque sobre [⋰⋱⋰] en <Playlists> (Listas Repr.) → <Mobile Playlist> (Lista móvil) para seleccionar el archivo que va a eliminar y mantenga pulsado el [Panel táctil]. Aparece <Removed> (Eliminado) en la parte inferior de la pantalla y se suprime el archivo seleccionado.

Para reproducir una lista de reproducción



1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Music> (Música) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Music (Música).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Playlists> (Listas Repr.) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerán las Listas Repr..

4 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar la lista de reproducción que desee y pulse el [Panel táctil].**

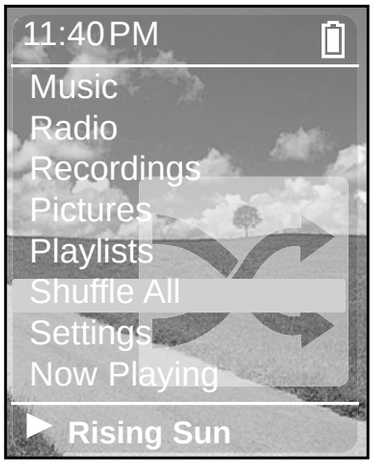
- Aparecerán los archivos guardados en la lista de reproducción seleccionada.

5 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el archivo de música que va a reproducir y pulse el [Panel táctil].**

- Se iniciará la reproducción del archivo de música.

Reproducción aleatoria

Reproducción aleatoria de toda la música



1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Shuffle All> (Aleatorio Todos) y pulse el [Panel táctil].**

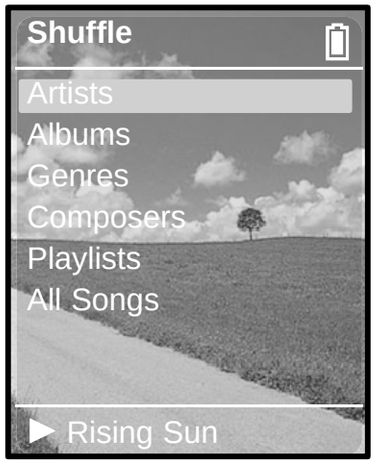
- Aparecerán los archivos de música.

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el archivo de música que va a reproducir y pulse el [Panel táctil].**

- Se reproducirán en orden aleatorio el archivo seleccionado y todos los archivos de música existentes en el reproductor.

Reproducción aleatoria por tipo

P. ej.. reproducción aleatoria por artista



Menú Shuffle (Aleatorio)

- <Artists> (Artistas): para repetir de forma aleatoria la reproducción por artista
- <Albums> (Álbumes): para repetir de forma aleatoria la reproducción por álbum
- <Genres> (Géneros): para repetir de forma aleatoria la reproducción por género
- <Composers> (Autores): para repetir de forma aleatoria la reproducción por compositor
- <Playlists> (Listas de reproducción): para repetir de forma aleatoria la reproducción de acuerdo con la lista de reproducción
- <All Songs> (Todas las canciones): para repetir de forma aleatoria la reproducción en orden numérico o alfabético

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Music> (Música) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Music (Música).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Shuffle> (Aleatorio) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Shuffle (Aleatorio).

4 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Artists> (Artistas) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá la lista de artistas.

5 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar un artista y pulse el [Panel táctil].**

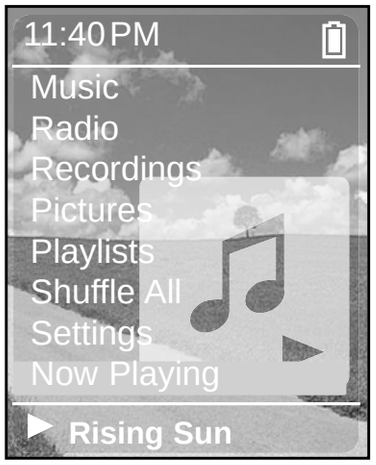
- Aparecerán los archivos de música del artista seleccionado en orden aleatorio.

6 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el archivo de música que va a reproducir y pulse el [Panel táctil].**

- Empezarán a reproducirse de forma continua en orden aleatorio los archivos de música bajo de dicho artista.

Comprobación de la información de música

Puede ir a la pantalla Music Info (Inf. música) para comprobar la música que se esté reproduciendo.



1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

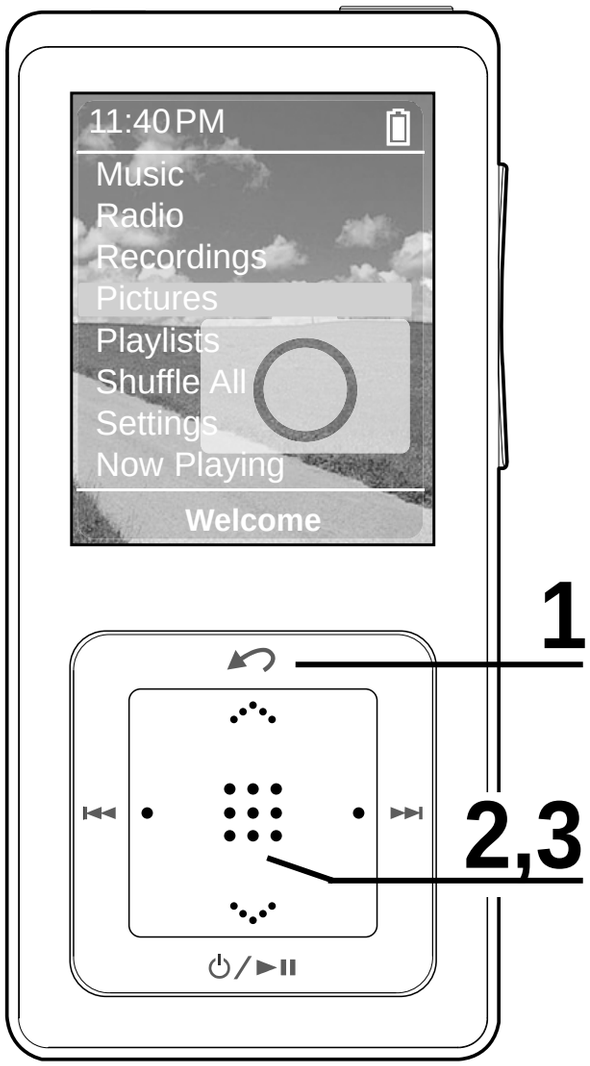
2 **Toque sobre [⋰⋱⋰⋱] para seleccionar <Now Playing> (Ahora suena) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá la pantalla de información de música que se esté reproduciendo.

NOTA

- Si se pulsa el [Panel táctil] se pasará de forma cíclica por diversas pantallas de reproducción actual.

Visualización de imágenes



1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Pictures> (Cuadros) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá la lista Picture Folder (Carpeta de imágenes). Toque en [⋰⋱⋰] para seleccionar una carpeta y pule el [Panel táctil] para ver las imágenes.

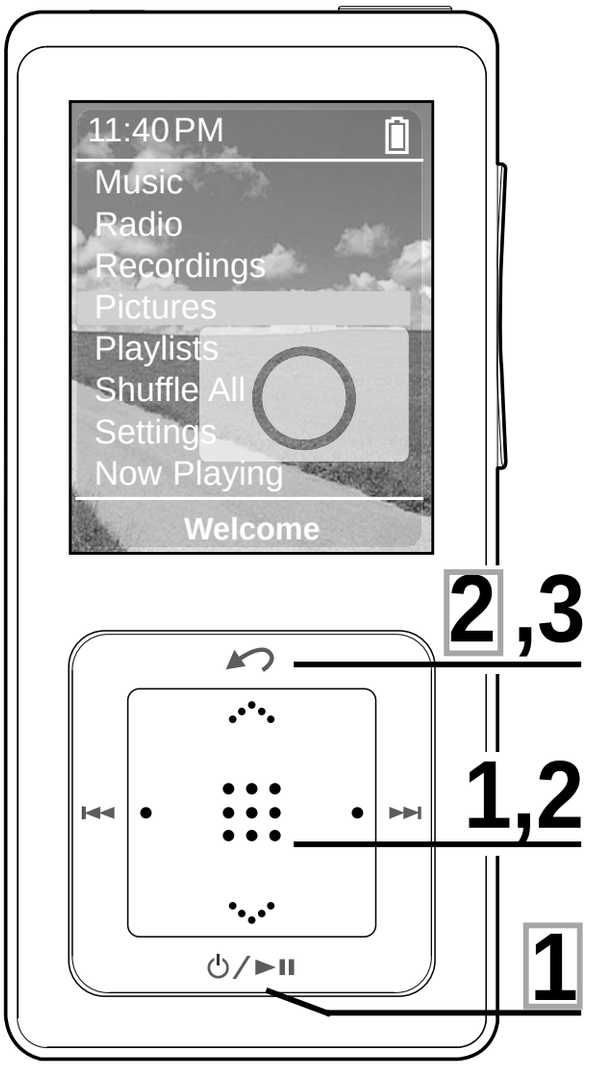
3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el archivo de imagen que desea y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el archivo seleccionado.
- Las imágenes de gran tamaño tardan más en mostrarse.

NOTA

- Pulse el botón [I◀◀ ▶▶I] mientras ve una imagen para ver la imagen anterior o siguiente.
- Mantenga pulsado el botón del [Panel táctil] mientras ve una imagen para convertirla en el fondo del reproductor.

Ampliación de imágenes / Visualización de presentación



Ampliación de imágenes

1 **Pulse el [Panel táctil] en el modo de visualización de imágenes.**

- La imagen se ampliará gradualmente (2x/3x/4x) cada vez que pulse el [Panel táctil].

2 **Toque ligeramente el [Panel táctil] y deslice arriba, abajo, a la izquierda, a la derecha para desplazarse por la imagen ampliada.**

- Puede ir al área que elija.

3 **Pulse el botón [↶] para cancelar la ampliación.**

- El tamaño de la imagen se reducirá gradualmente cada vez que pulse el botón [↶].

Visualización de presentación

1 **Pulse el botón [⏻/▶II] en el modo de visualización de imágenes.**

- Se iniciará la presentación.

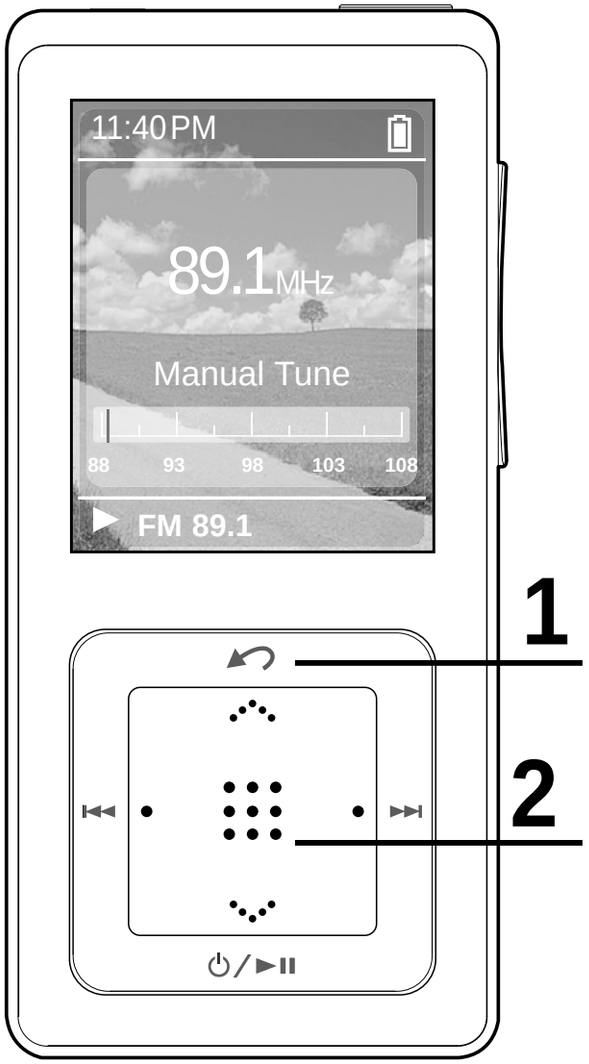
2 **Pulse el botón [↶] para detener la presentación.**

NOTA

- Consulte la P53 para fijar el tiempo de inicio o el intervalo de la presentación.

Audición de Radio FM

Pasos preliminares! Connect your earphones to the player and turn the power on and check the battery status.



1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰⋱] para seleccionar <FM Radio> (Radio FM) y pulse el [Panel táctil].**

- Se iniciará la recepción de la radio FM.
- Cuando utilice el reproductor por primera vez o si no preajusta ninguna sintonía de fábrica, aparecerá <Auto Scan…> (Búsqueda aut.) mientras busca los canales disponibles. ▶ página 43

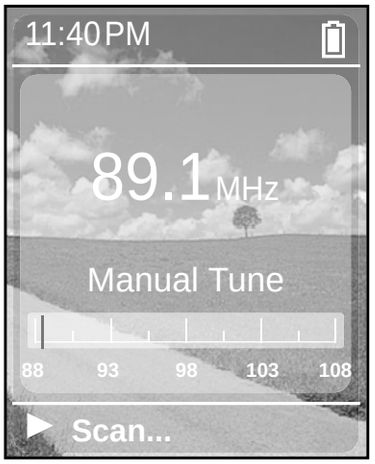
Para utilizar la función de silencio

Pulse el botón [⏻/▶II] mientras escucha la radio FM.

- Se silencia el sonido.
- Pulse de nuevo el botón [⏻/▶II] para recuperar el sonido.

Audición de Radio FM (Cont.)

Para buscar automáticamente frecuencias



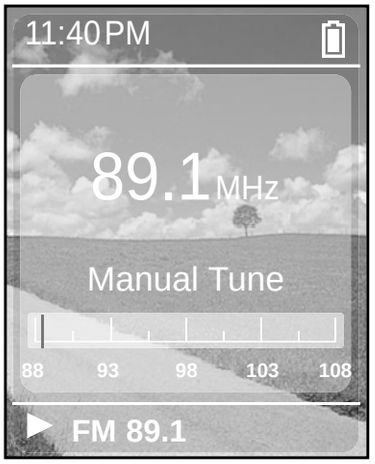
1 **Pulse sobre el [Panel táctil] para seleccionar <Manual Tune> (Sint. manual).**

- <Manual Tune> (Sint. manual) aparece en la ventana de la pantalla.

2 **Mantenga pulsado el botón [I◄◄] o [►►I] y suéltelo.**

- Se buscará la frecuencia más cercana al punto en el que se libera el botón.

Para buscar manualmente frecuencias



1 **Pulse sobre el [Panel táctil] para seleccionar <Manual Tune> (Sint. manual).**

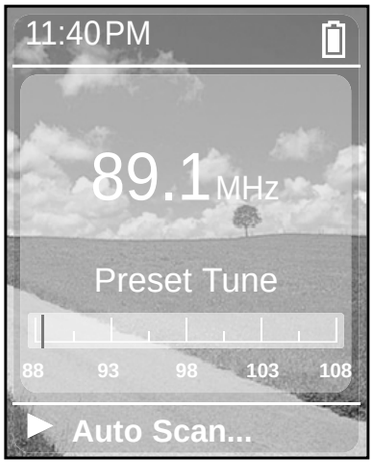
- <Manual Tune> (Sint. manual) aparece en la ventana de la pantalla.

2 **Pulse el botón [I◄◄] o [►►I].**

- Se mueve de frecuencias siempre que se pulsa el botón.

Ajuste de frecuencia

Para fijar frecuencias automáticamente



1 **Pulse sobre el [Panel táctil] para seleccionar <Preset Tune> (Sint. presintonía).**

- <Preset Tune> (Sint. presintonía) aparece en la ventana de la pantalla.

2 **Mantenga pulsado sobre el [Panel táctil].**

- Aparece <Auto Scan...> (Búsq. autom.) y se fijan las frecuencias automáticamente.

Para cancelar durante el ajuste

Pulse el botón [↶] para cancelar la búsqueda automática.

- El ajuste de presintonía se cancela y las frecuencias configuradas se memorizan.

NOTA

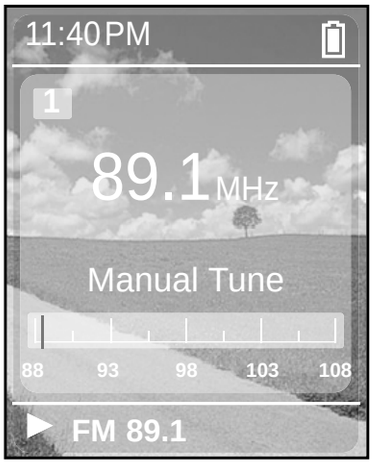
- Para fijar de nuevo <Auto Preset> (Presintonía automática), las frecuencias existentes se eliminan completamente y puede reinicializar desde el comienzo.

PRECAUCIÓN

- Conecte siempre los auriculares al reproductor al buscar o ajustar frecuencias. Los auriculares se utilizan como antenas para la recepción de radio FM.

Ajuste de frecuencia (Cont.)

Para fijar manualmente las frecuencias



1 **Pulse sobre el [Panel táctil] para seleccionar <Manual Tune> (Sint. manual).**

- <Manual Tune> (Sint. manual) aparece en la ventana de la pantalla.

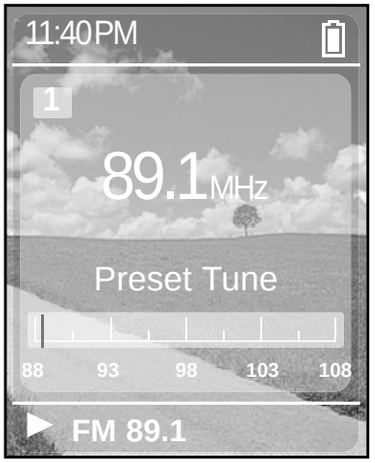
2 **Pulse el botón [I◄◄] o [►►I] para buscar frecuencias para fijarla en la presintonía.**

3 **Mantenga pulsado sobre el [Panel táctil].**

- La frecuencia seleccionada se establece con un número de presintonía.

4 **Para definir un número de presintonía con otra frecuencia, siga los pasos del 1 al 3 anteriores.**

Para buscar frecuencias en modo PRESET (PRESINTONÍA)



1 **Pulse sobre el [Panel táctil] para seleccionar <Preset Tune> (Sint. presintonía).**

- <Preset Tune> (Sint. presintonía) aparece en la ventana de la pantalla.

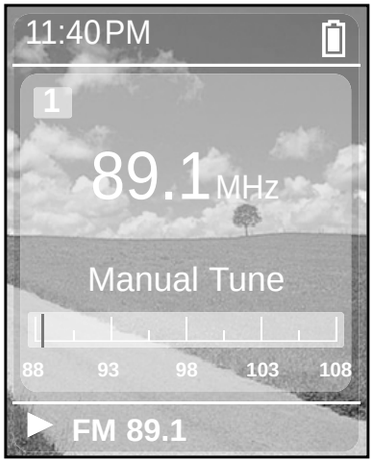
2 **Pulse el botón [I◄◄] o [►►I].**

- El número de presintonía se selecciona y puede escuchar la frecuencia de radio memorizada.

Para eliminar presintonías

Pasos preliminares!

- Siga los pasos que se incluyen a continuación para eliminar frecuencias mientras se escucha radio FM.



1 Pulse sobre el [Panel táctil] para seleccionar <Preset Tune> (Sint. presintonía).

- <Preset Tune> (Sint. presintonía) aparece en la ventana de la pantalla.

2 Pulse el botón [I◄◄] o [►►I] para buscar frecuencias para eliminar en la presintonía.

3 Pulse sobre el [Panel táctil] para seleccionar <Manual Tune> (Sint. manual).

- <Manual Tune> (Sint. manual) aparece en la ventana de la pantalla.

4 Mantenga pulsado sobre el [Panel táctil].

- Se suprimirá el número de presintonía seleccionado.

5 Para seleccionar y eliminar otros números de presintonías, siga los pasos del 1 al 4 anteriores.

Ajuste de la radio FM

Para fijar la Sensibilidad FM

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú Settings (Ajustes).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Audio> (Audio) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú Audio (Audio).

4 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Radio> (Radio) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú FM Radio (Radio FM).

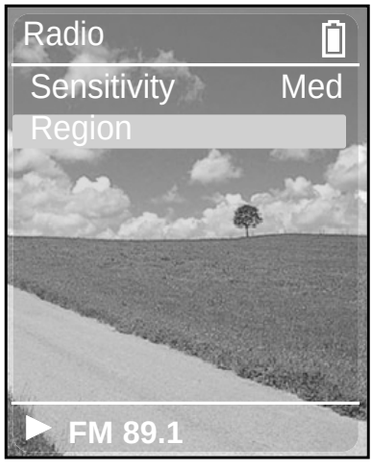
5 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Sensitivity> (Sensibilidad) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú FM Sensitivity (Sensibilidad FM).

6 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el nivel de búsqueda y pulse el [Panel táctil].**

- Puede seleccionar entre <High> (Alto), <Med> (Med) y <Low> (Bajo).
- Cuanto más alto sea el nivel de búsqueda de FM, mayor número de frecuencias podrán recibirse.

Para fijar la región de FM



1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú Settings (Ajustes).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Audio> (Audio) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú Audio (Audio).

4 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Radio> (Radio) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú FM Radio (Radio FM).

5 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <FM Region> (Región de FM) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú FM Region (Región de FM).

6 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar la región de FM y pulse el [Panel táctil].**

- Puede seleccionar entre <Europe> (Europa), <Japan> (Japón), <Korea> (Corea), <USA> (EE.UU.), <Other> (Otros).

NOTE

- Rango de frecuencia por región
  - Japón: busca frecuencias de FM en reproductores de 100 kHz entre 76,0 MHz y 108,0 MHz.
  - Corea: busca frecuencias de FM en reproductores de 100 kHz entre 87,5 MHz y 108,0 MHz.
  - USA (EE.UU.): busca frecuencias de FM en reproductores de 200 kHz entre 87,5 MHz y 108,0 MHz.
  - Europa/Otros: busca frecuencias de FM en reproductores de 50 kHz entre 87,50 MHz y 108,00 MHz.
- La región de FM puede eliminarse o cambiarse de acuerdo con la región de destino del reproductor.
- Si cambia la región de FM, se eliminarán las frecuencias de radio memorizadas con anterioridad.

Grabación de voz

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Recordings> (Grabaciones) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú Recordings (Grabaciones).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Record Now> (Grabar ahora) y pulse el [Panel táctil].**

- La grabación de voz dr inicia visualizando el nombre de archivo que se va a guardar.

4 **Pulse el botón[↶] para finalizar la grabación.**

- La grabación se guarda y se vuelve a la pantalla anterior.

Nombres de archivo durante la grabación

Al grabar, el nombre de archivo se designa automáticamente con el formato “Recording NNN” (Grabando NNN). NNN representa el número de grabación. Por ejemplo, Recording 003 (Grabación 003) representa que se trata del archivo de voz grabado en tercer lugar.

PRECAUCIÓN

- No coloque el micrófono demasiado cerca ni demasiado lejos durante la grabación, ya que puede afectar a la calidad de la grabación.
- La grabación de voz no se realiza correctamente cuando la batería está baja.

NOTA

- La grabación de voz se realiza con una calidad de 64 kbps.
- Puede realizar una grabación de voz durante unas 65 horas (en torno a los 2 GB).

Audición de un archivo de grabación.

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Recordings> (Grabaciones) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparece el menú Recordings (Grabaciones).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el archivo de grabación que desea reproducir y pulse el [Panel táctil].**

- Se inicia la reproducción del archivo de grabación.

4 **Press the [⏻/▶II] para detener.**

- Se detiene temporalmente la reproducción del archivo de grabación.

Para suprimir un archivo de grabación

1 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el archivo de grabación que desea suprimir y mantenga pulsado el [Panel táctil].**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Delete> (Suprimir) y pulse el [Panel táctil].**

- Se suprime el archivo de grabación seleccionado.

Capítulo 4. Configuración

Configuración 51
Configuración de audio 51
Configuración de pantalla 52
Configuración de presentación 53
Configuración de repetición 54
Configuración de temporizador 55
Configuración de idioma 56
Reinicialización 57
Comprobación de información del sistema . 58

Configuración de audio

Puede ajustar las funciones de detalle y los sonidos de los botones para la reproducción de música.

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Settings (Ajustes).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Audio> (Audio) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Settings (Ajustes).

4 **Utilice el [Panel táctil] para seleccionar y ajustar las funciones que desea.**

¿Qué es DNSe?

- DNSe es una función de efecto de sonido para reproductores de MP3 desarrollados por Samsung y se compone de los modos 3D y Street (Calle). El 3D añade un efecto de sonido estereofónico a la música y el modo Street (Calle) proporciona una función de control de volumen automático que amplifica los sonidos bajos en entornos ruidosos en la calle.

- <DNSe> (DNSe) : puede seleccionar un sonido adecuado para cada género de música. Seleccione <Normal> (Normal) <3D-Club> (3D-club) <3D-Stage> (3D-etapa) <3D-Studio> (3D-estudio) <Ballad> (Balada) <Classical> (Clásica) <Jazz> (Jazz) <Dance> (Baile) <House> (House) <R&B> (R&B) o <Rock> (Rock).
- <Street Mode> (Modo calle) : permite aclarar la calidad el sonido en el exterior. Seleccione <Off> <No> u <On> <Sí>.
- <Key Beep> (Pitido) : habilita el sonido en los botones. Seleccione <Off> <No> u <On> <Sí>.
- <Radio> (Radio): puede seleccionar la sensibilidad de FM entre <High> (Alto), <Med> (Med) y <Low> (Bajo) ▶página 46. Puede seleccionar el área de recepción de FM entre <Europe> (Europa), <Japan> (Japón), <Korea> (Corea), <USA> (EE.UU.) y <Other> (Otros) ▶página 47.

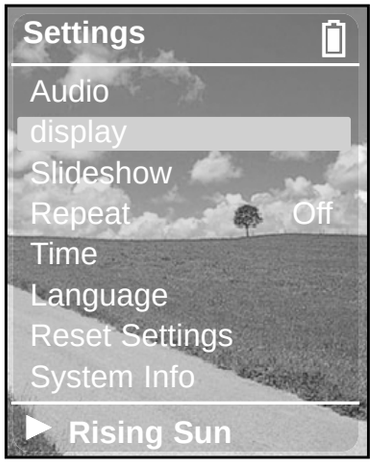
NOTA

Funciones de botones para configuración

- Toque en [⋰⋱⋰] para subir o bajar en el menú actual.
- Pulse el [Panel táctil] para seleccionar un menú y guardar.
- Pulse el botón [↶] para desplazarse a la pantalla anterior.

Configuración de pantalla

Puede ajustar el brillo y el tiempo de apagado de la pantalla.



1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] tpara seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Settings (Ajustes).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Display> (Exhibición) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Display Setup (Configuración de pantalla).

4 **Utilice el [Panel táctil] para seleccionar y ajustar las funciones que desea.**

- <Brightness> (Brillo) : puede ajustar el brillo de la pantalla. Toque el lado izquierdo del [Panel táctil] para oscurecerla o en el lado derecho del [Panel táctil] para aclararla.
- <Dim(Batt)> (Dim (Batt)) : al utilizar la alimentación de la batería, se oscurecerá la pantalla si no se pulsa ningún botón durante el tiempo predefinido. Seleccione <-- (Always On)> (Siempre encendida) <15s> <30s> <60s> o <120s>.
- <Off(Batt)> (No (Batt)) : al utilizar la alimentación de la batería, se apagará automáticamente la pantalla si no se pulsa ningún botón durante el tiempo predefinido. Seleccione <-- (Always On)> (Siempre encendida) <15s> <30s> <60s> o <120s>.
- <Dim(USB)> (Dim(USB)) : al conectarse a través de USB, se atenuará la pantalla si no se pulsa ningún botón durante el tiempo predefinido. Seleccione <-- (Always On)> (Siempre encendida) <15s> <30s> <60s> o <120s>.
- <Off (USB)> (No (USB)) : al conectarse a través de USB, se apagará automáticamente la pantalla si no se pulsa ningún botón durante el tiempo predefinido. Seleccione <-- (Always On)> (Siempre encendida) <15s> <30s> <60s> o <120s>.

Configuración de presentación

Puede ajustar la hora de inicio o el intervalo de la presentación.

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Settings (Ajustes).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] Aparecerá el menú Slideshow Setup (Configuración de presentación).**

- Aparecerá el menú Slideshow Setup (Configuración de presentación).

4 **Utilice el [Panel táctil] para seleccionar y ajustar las funciones que desea.**

- <Start(Batt)> (Start (Batt)) : si se utiliza la alimentación de la batería, puede fijar el tiempo de inicio de la presentación una vez que desaparezca la pantalla del menú y de funciones. Seleccione <Off> (No) <1m> <5m> <10m> o <15m>.
- <Start(USB)> (Start (USB)) : si se conecta a través de USB, puede fijar el tiempo de inicio de la presentación una vez que desaparezca la pantalla del menú y de funciones. Seleccione <Off> (No) <1m> <5m> <10m> o <15m>.
- <Slide Time> (Tiempo diapo.) : puede fijar el intervalo de la presentación. Seleccione <2s> <5s> <15s> <30s> o <60s>.
- <Shuffle> (Aleatorio) : se empezarán a ver todos los archivos de imágenes del reproductor en orden aleatorio. Seleccione <Off> <No> u <On> <Sí>.

Configuración de repetición

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Settings (Ajustes).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Repeat> (Repetir)**

4 **Pulse el [Panel táctil] para seleccionar el modo de reproducción deseada.**

- Puede seleccionar <Off> (Cancel Repeat) (No (Cancelar repetición)) <One> (Single Track Repeat) (Una (Repetir una pista)) o <All> (Repeat All) (Todo Repetir todo).

Configuración de temporizador

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Settings (Ajustes).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Reset Settings> (Reinicializar ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Reset Confirm (Confirmar reinicialización).

4 **Utilice el [Panel táctil] para seleccionar y ajustar las funciones que desea.**

- <Sleep Timer> (Sueño) : puede definir que la unidad se apague automáticamente tras un período de tiempo predefinido. El reproductor se apagará automáticamente tras el tiempo fijado. Seleccione <Off> (No) <90m> <60m> <45m> <30m> o <15m>.
- <Set Time> (Fije La Hora) : puede fijar la hora actual.

Ajuste de la hora actual

❶ **Pulse el [Panel táctil] para desplazarse a <Time, Minute, AM/FM> (Tiempo, Minuto, AM/FM) y toque sobre [⋰⋱⋰] para fijar la hora actual.**

❷ **Pulse el [Panel táctil].**

- Se fija completamente la hora actual.

Configuración de idioma

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Settings (Ajustes).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Language> (Idioma) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Language Settings (Ajustes de idioma).

4 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar el idioma que desea y pulse el [Panel táctil].**

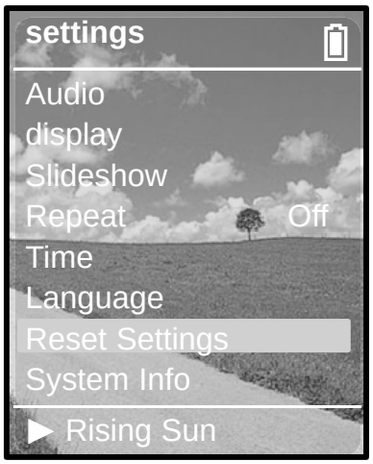
- Se establece el idioma y vuelve a la pantalla anterior. Seleccione <Chinese> <Chinese(T)> <Deutsch> <Dutch> <English> <French> <Hungarian> <Italian> <Japanese> <Korean> <Polish> <Portuguese> <Russian> <Spanish> <Swedish> o <Thai>.

NOTA

- Es posible cambiar o añadir los idiomas admitidos.

Reinicialización

Puede reinicializar todos los ajustes a los valores predeterminados.



1 Mantenga pulsado el botón [↩] para ir a la pantalla de menús.

2 Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].

- Aparecerá el menú Settings (Ajustes).

3 Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Reset Settings> (Reinicializar ajustes) y pulse el [Panel táctil].

- Aparecerá el menú Reset Confirm (Confirmar reinicialización).

4 Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Cancel> (Cancelar) o <Reset> (Reinicializar) y pulse el [Panel táctil].

- Seleccione <Cancel> (Cancelar) para mantener la configuración anterior.
- Seleccione <Reset> (Reinicializar) para reinicializar la configuración.

Comprobación de información del sistema

Puede comprobar la información de memoria, versión del producto y copyright.

1 **Mantenga pulsado el botón [↶] para ir a la pantalla de menús.**

2 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <Settings> (Ajustes) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá el menú Settings (Ajustes).

3 **Toque sobre [⋰⋱⋰] para seleccionar <System Info> (Sistema Info) y pulse el [Panel táctil].**

- Aparecerá la pantalla de información del sistema.

4 **Compruebe la información necesaria con el [Panel táctil].**

- <Capacity> (Capacidad) : puede comprobar la información de memoria total, memoria disponible, número total de canciones, álbumes o artistas.
- <Version> (Versión) : puede comprobar la versión de firmware.
- <About> (Acerca de) : puede comprobar la información de copyright.

PRECAUCIÓN

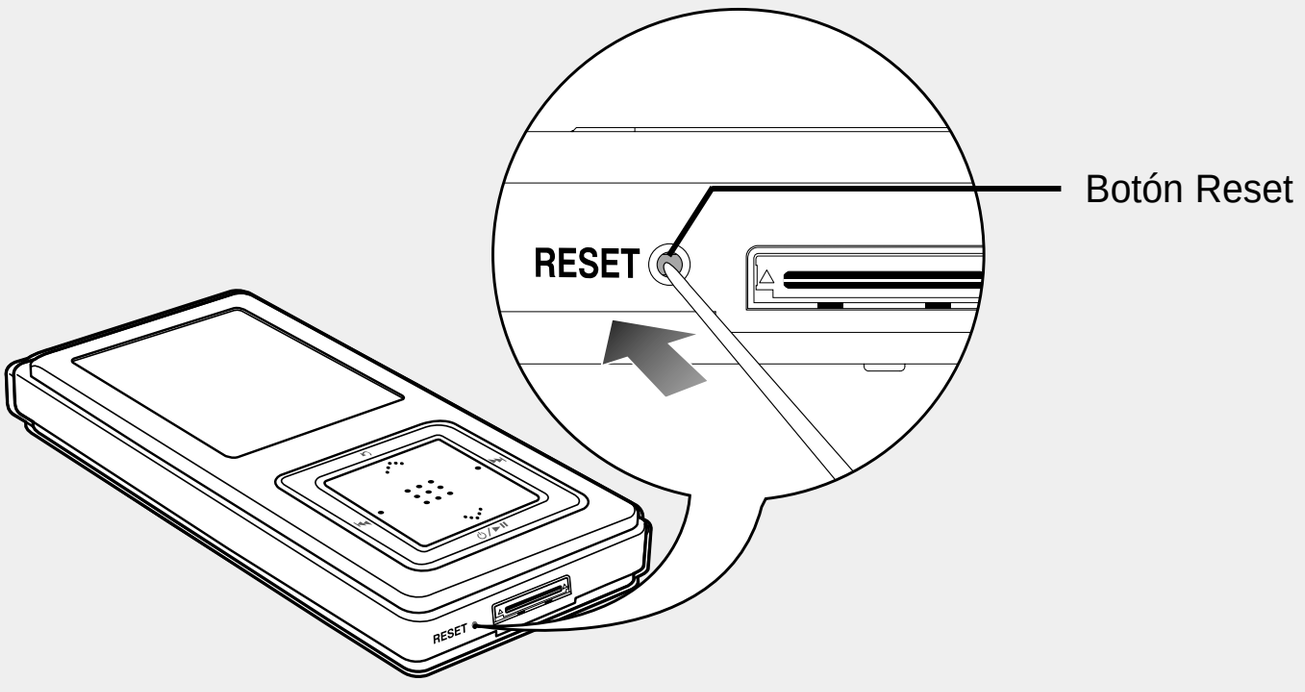
- **Información sobre la memoria incorporada**
  La memoria incorporada real disponible es menor que el valor indicado ya que el firmware interno utiliza parte de la memoria.

Capítulo 5. Solución de problemas

Reinicialización del sistema.....60
Solución de problemas 61

Reinicialización del sistema

Si la unidad no funciona correctamente, puede reinicializar el sistema pulsando el botón Reset.



Pulse el botón Reset en la parte inferior de la unidad con un objeto punzante como un clip.

- El sistema se inicializará.
- La función de reinicialización no borrará los datos guardados en la memoria incorporada.

Solución de problemas

Si se produce un funcionamiento defectuoso, compruebe lo siguiente.
Si el problema persiste, póngase en contacto con el centro de servicio técnico de Samsung más cercano.

Problema	Puntos de comprobación y solución de problemas
No se enciende a unidad.	■ No se encenderá la unidad si las baterías están totalmente descargadas. Recargue las baterías y encienda la unidad de nuevo.
Los botones no funcionan.	■ Compruebe si el interruptor [HOLD] está en la posición ◄ HOLD. ■ Compruebe si ha pulsado el botón derecho y púlselo de nuevo. ■ Pulse el botón Reset.
La pantalla no se enciende.	■ Si define <Off(Batt)> (No (Bat.) o <Off(USB)> (No(USB)) en <Settings> (Ajustes) en el menú <Display> (Exhibición), es posible que la pantalla aparezca muy atenuada. Pulse un botón para encender la pantalla. ■ Es posible que la pantalla no esté visible por la luz directa del sol.
Se apaga la unidad.	La unidad se apaga si la batería está totalmente descargada. Recargue la batería.
La vida de la batería difiere de lo especificado en el manual.	■ La vida de la batería se acorta lentamente con el tiempo al ser un elemento consumible. ■ La duración del producto puede verse acortada si se deja durante períodos prolongados bajo temperaturas bajas o altas.

Solución de problemas (Cont.)

Problema	Puntos de comprobación y solución de problemas
Reproducción desactivada.	■ Compruebe si el archivo disponible se ha guardado en memoria. ■ Compruebe si el archivo de música está dañado. ■ Compruebe si hay carga suficiente en la batería.
Carga de archivo desactivada.	■ Compruebe si el cable USB está correctamente conectado. Vuelva a conectarlo en caso necesario. ■ Compruebe si la memoria está llena. ■ Pulse el botón Reset.
Faltan archivos o datos.	Compruebe si el cable USB se ha desconectado durante la transmisión de archivos o datos. Si esto ha sucedido, puede causar serios daños no sólo en los archivos/datos sino también en la unidad. Tiene que poner un cuidado especial ya que Samsung no se hace responsable de la pérdida de datos.
Visualización anormal del tiempo de reproducción durante la reproducción.	Compruebe si el archivo está en formato VBR (velocidad en bits variable).
Visualización anormal del nombre de archivo.	Vaya a <Settings> (Ajustes) → <Language> (Idioma) en la pantalla Menu (Menú) y defina el idioma apropiado.

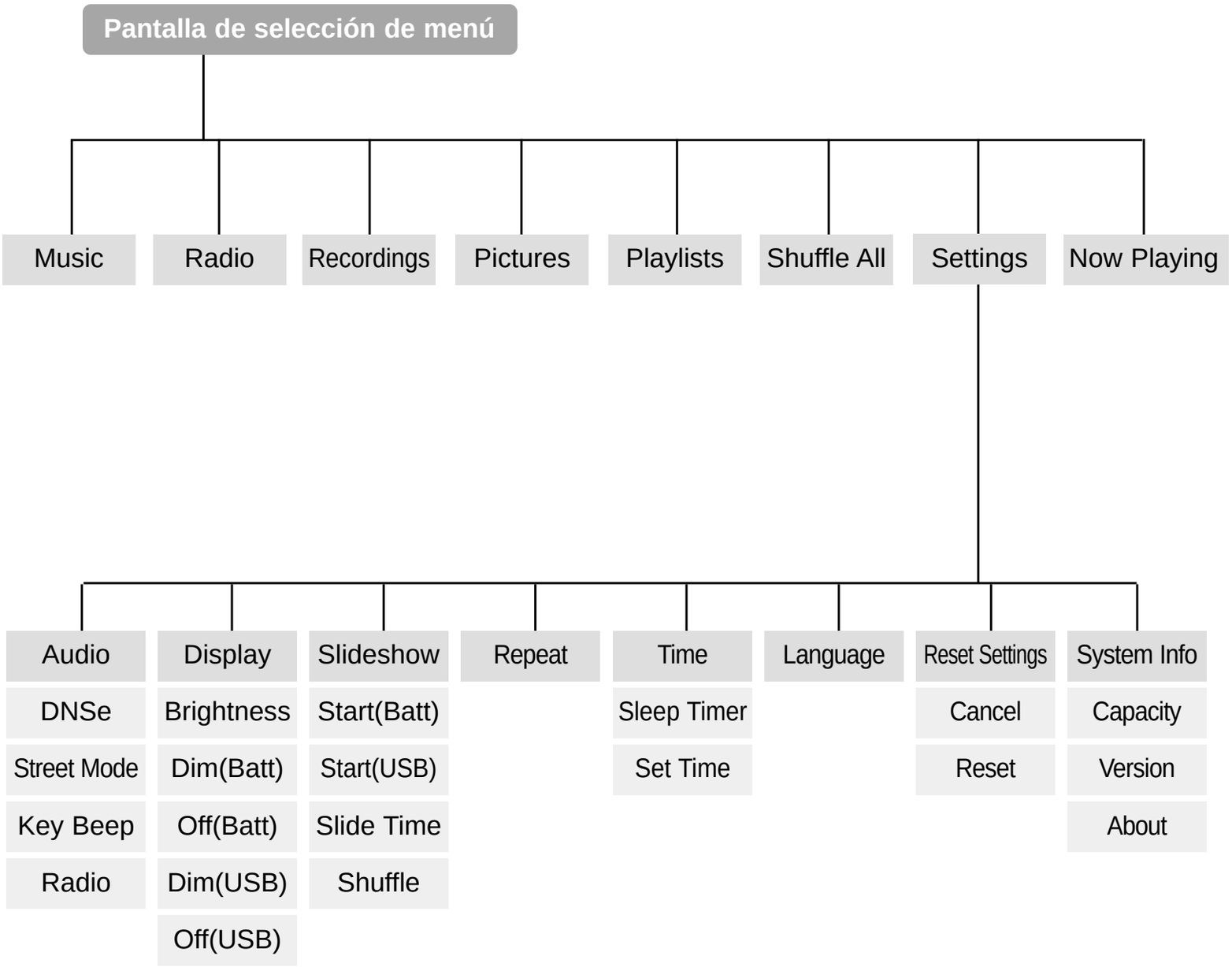
Problema	Puntos de comprobación y solución de problemas
Funcionamiento erróneo del programa	Compruebe si se cumplen los requisitos del PC.
Se desactiva la conexión a un PC.	Pulse <Inicio> en la barra de herramientas del PC para ejecutar Windows Update. Seleccione las actualizaciones clave y los Service Packs y actualice todos.Reinicie el PC y vuelva a conectar.
la luz de fondo no se enciende.	■ Compruebe el tiempo de la luz de fondo. ■ Compruebe la batería.
El producto está caliente.	La recarga puede generar calor. Esto no tiene ningún efecto en la vida ni en las funciones del producto.

Capítulo 6. Apéndice

Estructura de menús 65
Instalación manual del controlador USB 66
Especificaciones del producto 69

Estructura de menús

Puede ver rápidamente la estructura de menús.



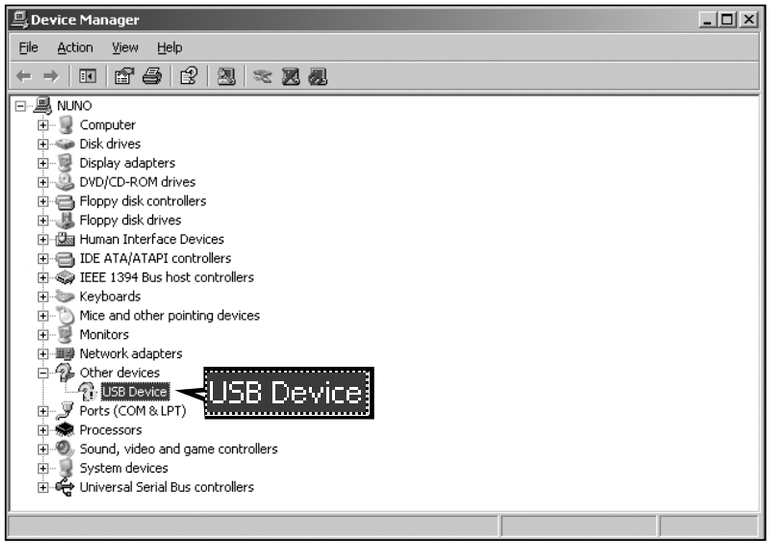
Instalación manual del controlador USB

Instale manualmente el controlador USB so no ha podido instalarse automáticamente o se ha producido un error durante la instalación.

Pasos preliminares ■ Introduzca el CD de instalación en la unidad de CD-ROM.

Si se produce un error durante la instalación del controlador USB

1 **Compruebe el administrador de dispositivos.**
Windows 98SE: Panel de Control → Sistema → Administrador de dispositivos
Windows 2000 / XP: Panel de Control → Sistema → Hardware → Administrador de dispositivos



2 **Compruebe si hay algún dispositivo con un signo de admiración o de interrogación (aparece como dispositivo desconocido o dispositivo USB).**

3 **Haga doble clic en el dispositivo que aparece con un signo de exclamación o de interrogación.**

NOTA

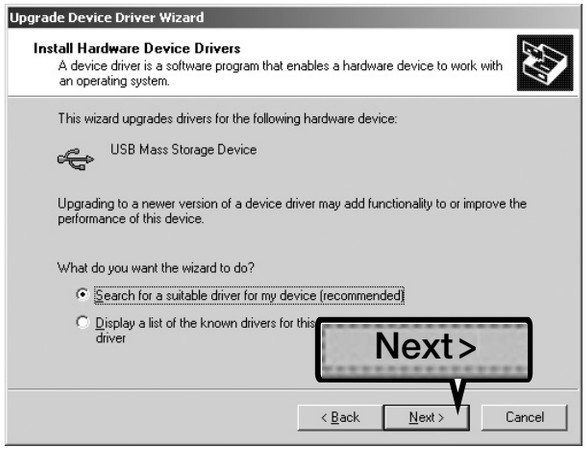
- Si está utilizando Windows 2000 y la versión de Windows no reconoce el controlador USB, descargue e instale el último service pack en windowsupdate.microsoft.com
- El método de instalación puede variar dependiendo del tipo de PC o del sistema operativo. Póngase en contacto con el distribuidor del PC o con el centro de servicio técnico para obtener información sobre la instalación.
- Si se producen errores de forma continua al instalar el controlador USB, vuelva a conectar el enchufe de conexión USB tras reiniciar el sistema.

4 **Tras seleccionar el controlador, haga clic en [Reinstall Driver] (Reinstalar el controlador).**

5 **Haga clic en [Next] (Siguiente).**

Upgrade Device Driver Wizard
Welcome to the Upgrade Device Driver Wizard
This wizard helps you upgrade a device driver for a hardware device.
To continue, click Next.
Next >
< Back
Next >
Cancel

6 **Seleccione [Search for a suitable driver for my device](Buscar un controlador apropiado para mi dispositivo) y haga clic en [Next] (Siguiente).**


Upgrade Device Driver Wizard
Install Hardware Device Drivers
A device driver is a software program that enables a hardware device to work with an operating system.
This wizard upgrades drivers for the following hardware device:
USB Mass Storage Device
Upgrading to a newer version of a device driver may add functionality to or improve the performance of this device.
What do you want the wizard to do?
Search for a suitable driver for my device (recommended)
Display a list of the known drivers for this driver
Next >
< Back
Next >
Cancel

7 **Haga clic en [Next] (Siguiente) para finalizar.**

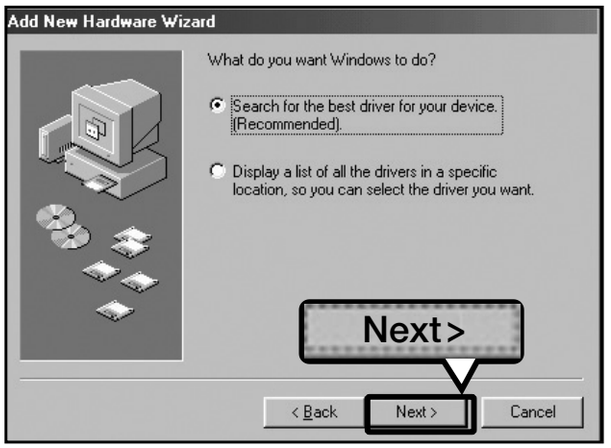
Add New Hardware Wizard
This wizard searches for new drivers for:
USB Device
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
Next >
< Back
Next >
Cancel

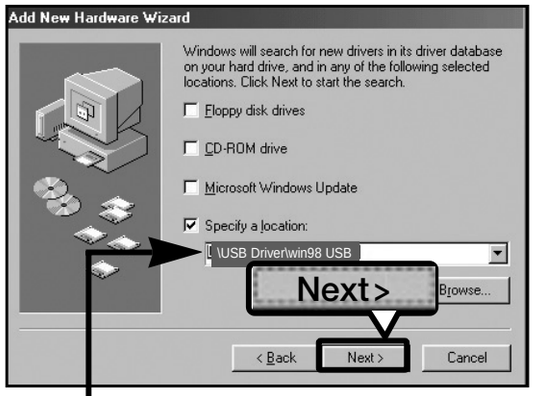
Instalación manual del controlador USB (Cont.)

En Windows 98SE

Siga las instrucciones de la ventana para completar la instalación.

Add New Hardware Wizard
This wizard searches for new drivers for:
YP-Z5F
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
Next>
< Back
Next >
Cancel


Add New Hardware Wizard
What do you want Windows to do?
Search for the best driver for your device. (Recommended).
Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.
Next>
< Back
Next >
Cancel


Add New Hardware Wizard
Windows will search for new drivers in its driver database on your hard drive, and in any of the following selected locations. Click Next to start the search.
Floppy disk drives
CD-ROM drive
Microsoft Windows Update
Specify a location:
\USB Driver\win98 USB
Next>
Browse...
< Back
Next >
Cancel

Add New Hardware Wizard
Windows driver file search for the device:
Samsung Tx USB Driver
Windows is now ready to install the best driver for this device. Click Back to select a different driver, or click Next to continue.
Location of driver:
C:\WINDOWS\INF\MUSBA2.INF
Next>
< Back
Next >
Cancel

Ubicación del controlador USB
[CD-ROM] \USB Driver\win98 USB

Debe reiniciar el PC para completar la instalación.

NOTA

■ No puede utilizarlo como un disco extraíble en Windows 98SE si no ha instalado el programa reproductor. Asegúrese de instalar primero el archivo del controlador USB.

Especificaciones del producto

Nombre del modelo		YP-Z5F
Alimentación		3,7V (Polímeros de litio Recargable)
Alimentación de batería interna		820 mAh
Archivo	Compatibilidad	AUDIO: MPEG1/2/2.5 Layer3(8kbps~320kbps, 8kHz~48kHz), MPEG1 Layer2(32kbps~384kbps, 32kHz, 44,1kHz, 48kHz), WMA(8kbps~192kbps,8kHz~44,1kHz),Ogg(Q0~Q10) IMAGEN: JPEG(ISO/IEC 10918-1/Modo de funcionamiento basado en DCT Annex F-Sequential)
Salida de auriculares		20 mW (16Ω)
Rango de frecuencia de salida		20Hz~20KHz
Índice de ruido		89 dB con 20kHz LPF(basado en 1KHz 0 dB)
Tiempo de reproducción		39 horas de reproducción de música (LCD apagada, Volumen 27)
Rango de temperatura de funcionamiento		5~35 °C (23~95°F)
Funda		Aluminio
Peso		56g (incl. batería)
Dimensiones (An. x Al. x P.)		2GB: 42,2 X 89,8 X 11,4mm 4GB: 42,2 X 89,8 X 12,3mm
Frecuencia FM		87,5~108,0MHz
Relación de señal FM-ruido		50dB
T.H.D FM		1%
Sensibilidad utilizable FM		38dBμ

● El contenido de este manual está sujeto a cambio para su mejora sin aviso previo.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center	Web Site
CANADA	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.ca
MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421	www.samsung.com/br
CHILE	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
DENMARK	38 322 887	www.samsung.com/dk
FINLAND	09 693 79 554	www.samsung.com/fi
FRANCE	08 25 08 65 65 (0,15/min)	www.samsung.fr
GERMANY	01805 - 121213 (0,12/Min)	www.samsung.de

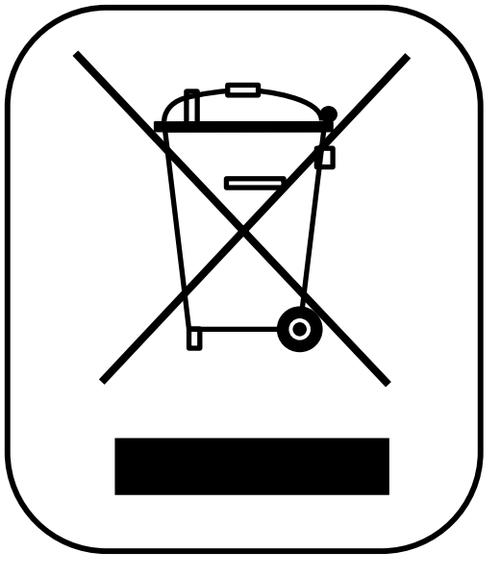
Country	Customer Care Center	Web Site
HUNGARY	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
ITALIA	199 153 153	www.samsung.com/it
LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.lu
NETHERLANDS	0900 20 200 88	www.samsung.com/nl
NORWAY	231 627 22	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 200 128	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0850 123 989	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
SWEDEN	08 585 367 87	www.samsung.com/se
U.K	0870 242 0303	www.samsung.co.uk
RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com/ur
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
CHINA	800-810-5858 , 010- 6475 1880	www.samsung.com.cn
HONG KONG	2862 6001	www.samsung.com/hk
INDIA	3030 82821600 1100 11	www.samsung.com/in
INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
THAILAND	1800-29-3232 / 02-689-3232	www.samsung.com/th
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
SOUTH AFRICA	0860 726786 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
U.A.E	800SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea

Licencia

La unidad que acompaña a este manual del usuario está autorizada y sujeta a determinados derechos de propiedad intelectual de terceros. La licencia queda limitada al uso privado no comercial por parte de consumidores finales para el contenido autorizado. No se conceden derechos para su uso comercial. La licencia no cubre ningún otro producto excepto este y la licencia no supone una ampliación de ningún producto o proceso no autorizado conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3, usado o vendido en combinación con esta unidad.
La licencia cubre únicamente el uso de esta unidad para la codificación o descodificación de archivos de audio conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.
No se concede ningún derecho con esta licencia para funciones del producto que no cumplan con las normas ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.

User Interface by Iventor, Inc.
Copyright (C) 2006, All rights reserved.

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.
Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.



EXPORTADO POR : SAMSUNG ELECTRONICS HUIZHOU CO.,LTD.
Chenjiang Town, Huizhou City, Guangdong Province, China

REV 0.0